84STE JAARGANG No. 272 — WOENSDAG 22 NOVEMBER 1967


# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)


# Mogelijke Turkse landing op Cyprus

ANKARA/ATHENE — Turkije heef gisteren, terwijl Griekse oorlogsschepen patrouilleerden bij het eiland Lemnos in de Egeische Zee (in de buurt van de Turkse wateren), een extrabedrag van 35 miljoen gulden (Ant.) uitgetrokken voor de defensie. Premier Demirel duidde intussen een Turkse landing op Cyprus eerder als mogelijkheid dan als waarschijnlijkheid aan. Op vragen of er een landing zou worden uitgevoerd antwoordde hij: „Laat niemand eraan twijfelen — wij kunnen landen". Niettemin heerste er gisteravond in kringen rond de Griekse regering ernstige bezorgdheid. Men meent in Athene uit diverse berichten af te kunnen leiden dat de Turkse regering vastbesloten is geweld te gebruiken om de kwestie-Cyprus te regelen.

## Athene verontrust door Turkse oorlogshysterie

De nieuwe Griekse minister van buitenlandse zaken, Pipinellis, heeft gisteren grote activiteit ontplooid. Eerst sprak hij met de Turkse ambassadeur — zonder resultaat naar later in Ankara werd meegedeeld — waarna hij achtereenvolgens de Amerikaanse ambassadeur en de Griekse vice-premier, generaal Spantidakis, ontving. Later bracht hij koning Konstantijn verslag uit. Er gaan geruchten over een ophanden zijnde mobilisatie.

### Vliegtuigen boven Cyprus

De Cyprische regering is, naar uit goede bron vernomen wordt, van plan reservisten op te roepen. Verscheidene Turkse militaire vliegtuigen hebben vanochtend boven Cyprus gevlogen. Boven het gebied van Kyrenia en boven Nicosia verscheen een Turkse F-100 jachtbommenwerper en in de omgeving van Famagusta in het zuiden vloog een dergelijk toestel zeer laag over.

Het Turkse meteorologisch instituut zal tot nader order geen weerbulletins meer uitgeven. Ook de Griekse radio geeft — ongetwijfeld eveneens om militaire redenen - sinds gisteravond geen weerberichten meer.

Het Turkse ministerie van buitenlandse zaken maakte intussen bekend, dat Griekenland bilaterale besprekingen over de toestand op Cyprus heeft voorgesteld. Of Turkije hiermee instemt is niet bekend. Een woordvoerder van het ministerie heeft gezegd, dat de spanning op Cyprus nog niet vermindert, dat de Griekse provocaties voortduren en dat de Griekse Cyprioten nieuwe wapens ontvangen.

Over de Griekse radio werd gisteravond gezegd, dat de Turkse leiders schijnen te willen negeren dat de Griekse regering steeds voor vrede op Cyprus heeft geijverd, terwijl het de Turkse Cyprioten zijn die aanzetten tot geweld en haat.

### Ontslag voor Grivas?

Generaal George Grivas zou, volgens het rechtse Grieks Cyprische blad Patris, de Griekse regering zijn ontslag hebben aangeboden als opperbevelhebber van de Grieks Cyprische strijdkrachten. De generaal vloog zondag van Nicosia naar Athene, naar verluidde omdat Turkije als een van zijn eisen het ontslag van Grivas had gesteld. In Athene trok Grivas zich meteen in zijn villa terug. Maandag vertrok de souschef van de Griekse legerstaf naar Cyprus. Het is niet bekend of het ontslag van Grivas is aanvaard.

De Griekse defensieraad is vannacht in aanwezigheid van onder meer koning Konstantijn, premier Kilias en generaal Spanditakis bijeengekomen om over de jongste ontwikkelingen in de crisis met Turkije te beraadslagen. De vergadering duurde tot vanochtend vier uur.

Bij een politiepost in de Griekse wijk van Nicosia is de afgelopen nacht een Molotov-cocktail ontploft. Er werd materiele schade aangericht.

## Koersherstel in Londen na daling

LONDEN — Dinsdag zijn de koersen van industriefondsen op de Londense effectenbeurs in het begin van de handel scherp gedaald. Daarna trad echter een flink herstel in, doordat institutionele en andere beleggers tot aankopen overgingen. De koersen stegen toen weer over een breed front. Fondsen met naam op exportgebied en met grote overzeese belangen gaven hierbij de toon aan.

De goudfondsen stegen uiterst krachtig in koers. De verbeteringen bedroegen tot ruim veertig shilling. De handel in staatsleningen was zeer levendig. Nadat in het begin dalingen van tot 30 shilling waren ontstaan kwamen door de hoge opbrengsten omvangrijke aankopen los. Er kwam echter een eind aan de opwaartse beweging toen bekend werd, dat de regering een nieuwe lening van 600 miljoen pond zal uitgeven. Per saldo waren er weinig veranderingen gekomen in de koersen.

De koperfondsen stegen met enkele shillings. De stemming voor de Australische mijnbouwfondsen was vast, de handel in deze fondsen levendig. Western Mining gaf de toon aan met een koersverbetering van 1 pond.

De koersen van de oliefondsen stegen met enkele shillings. De stemming voor de dollarfondsen was vast.

## Latin American freight conference in oprichting

BOGOTA — Reders uit tien Latijnsamerikaanse landen zijn in Bogota bijeengekomen om te praten over de oprichting van een Latin-American Freight Conference. De zes dagen durende bijeenkomst van de Latin American Shipping Association staat onder auspiciën van de Latijns-Amerikaanse vrijhandels associatie (ALALC). Deelnemers aan het overleg zijn Argentinië, Brazilië, Chili, Colombia, Ecuador, Mexico, Paraguay, Peru, Venezuela en Uruguay. Doel van de besprekingen is zich onafhankelijk te maken van de Amerikaanse en Europese freight conferences.

## Comet verongelukt door bomexplosie

LONDEN — Deskundigen van het Britse ministerie van handel, die een onderzoek hebben ingesteld naar de ramp met de Britse Comet die op 12 oktober tussen Griekenland en Athene is verongelukt, zijn tot de conclusie gekomen dat de ramp is veroorzaakt door een tijdbom die aan boord van het toestel was verstopt.

Bij de ramp kwamen alle 67 inzittenden om het leven. Volgens de deskundigen was de bom klein genoeg om in een tas verstopt te worden, maar bevatte hij uiterst krachtige explosieven voor militair gebruik.

Scotland Yard heeft onmiddellijk na publikatie van het deskundigenrapport een onderzoek geopend.

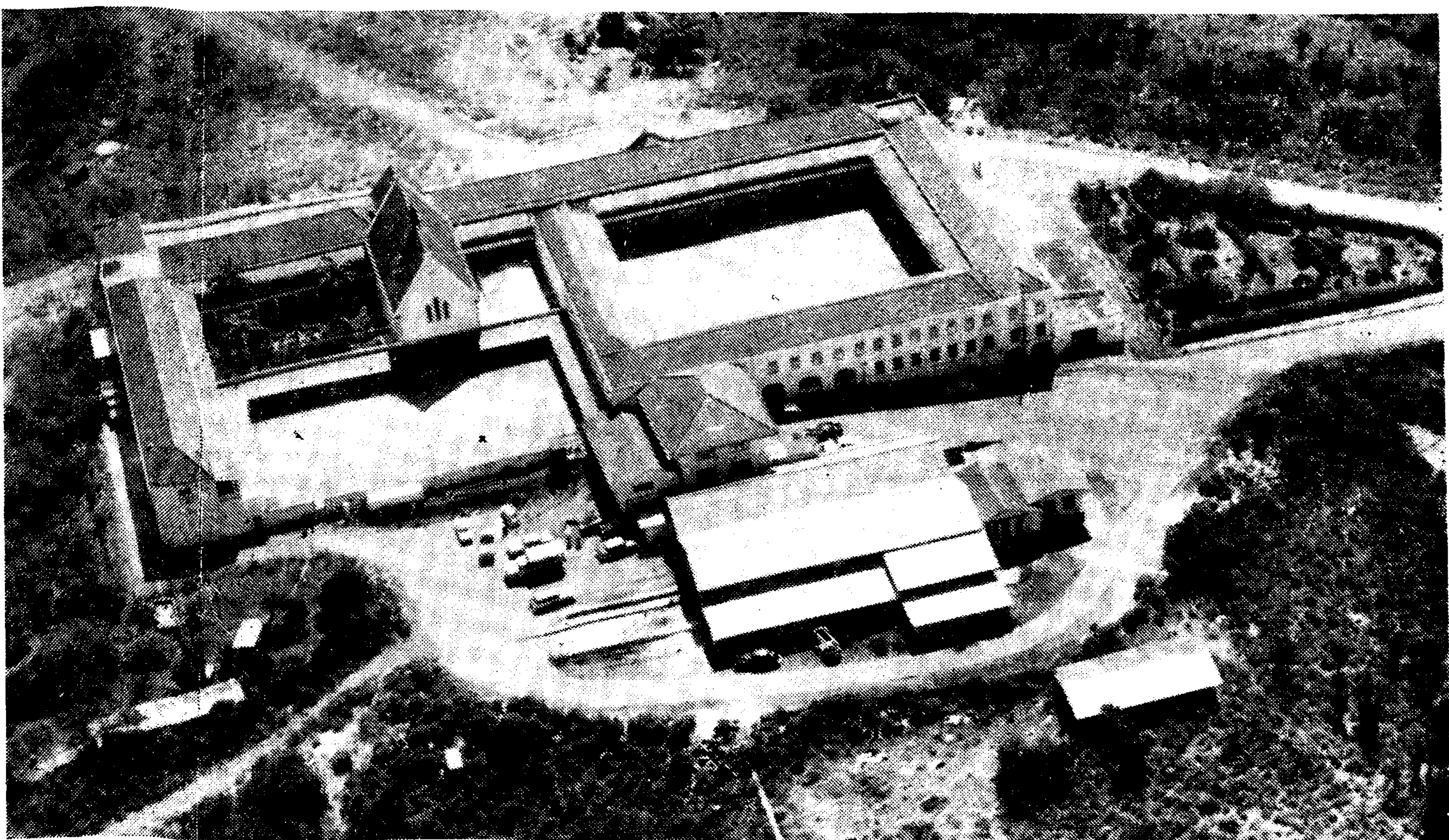
Volgens zegslieden houdt Scotland Yard rekening met de mogelijkheid dat de bomaanslag bedoeld was tegen van de nationale garde van Cyprus. De generaal had zich in het toestel moeten bevinden maar in werkelijkheid was alleen een van de mannen uit zijn omgeving, de Cypriotische chauffeur Salomoe, aanwezig.

## Zesling verwacht in Venezuela

CARACAS — De 25-jarige mevrouw Delia Maria Espinosa de Jimenez uit Sta Cruz de Mara nabij Maracaibo zal spoedig een zesling ter wereld brengen, als men tenminste de radiofoto's mag geloven die zijn genomen tijdens een medisch onderzoek. Mevrouw Jimenez is reeds moeder van zeven kinderen, waaronder een tweeling en een drieling.

## AARDBEVING IN VENEZUELA

CARACAS. — Een korte. maar hevige aardbeving, voorafgegaan door drie uur lange regenval, bliksemschichten en harde wind, heeft vannacht het Venezolaanse plaatsje El Tocuyo, vierhonderd kilometer ten zuidwesten van Caracas, op zijn grondvesten doen schudden. Er zijn geen slachtoffers, maar de materiële schade is aanzienlijk.



Vandaag is het vijftig jaar geleden, dat de fraters van Tilburg de zorg op zich namen voor het internaat Scherpenheuvel, dat bijna niet meer is weg te denken uit de Curaçaose (en Antilliaanse) gemeenschap. Honderden Antillianen werden hier opgeleid voor de maatschappij. Ter gelegenheid van dit jubileum publiceert de Amigoe op pagina 7 vandaag een artikel over de historie van het opleidingsinstituut.

## Minister Brown vaart weer uit tegen gehoor

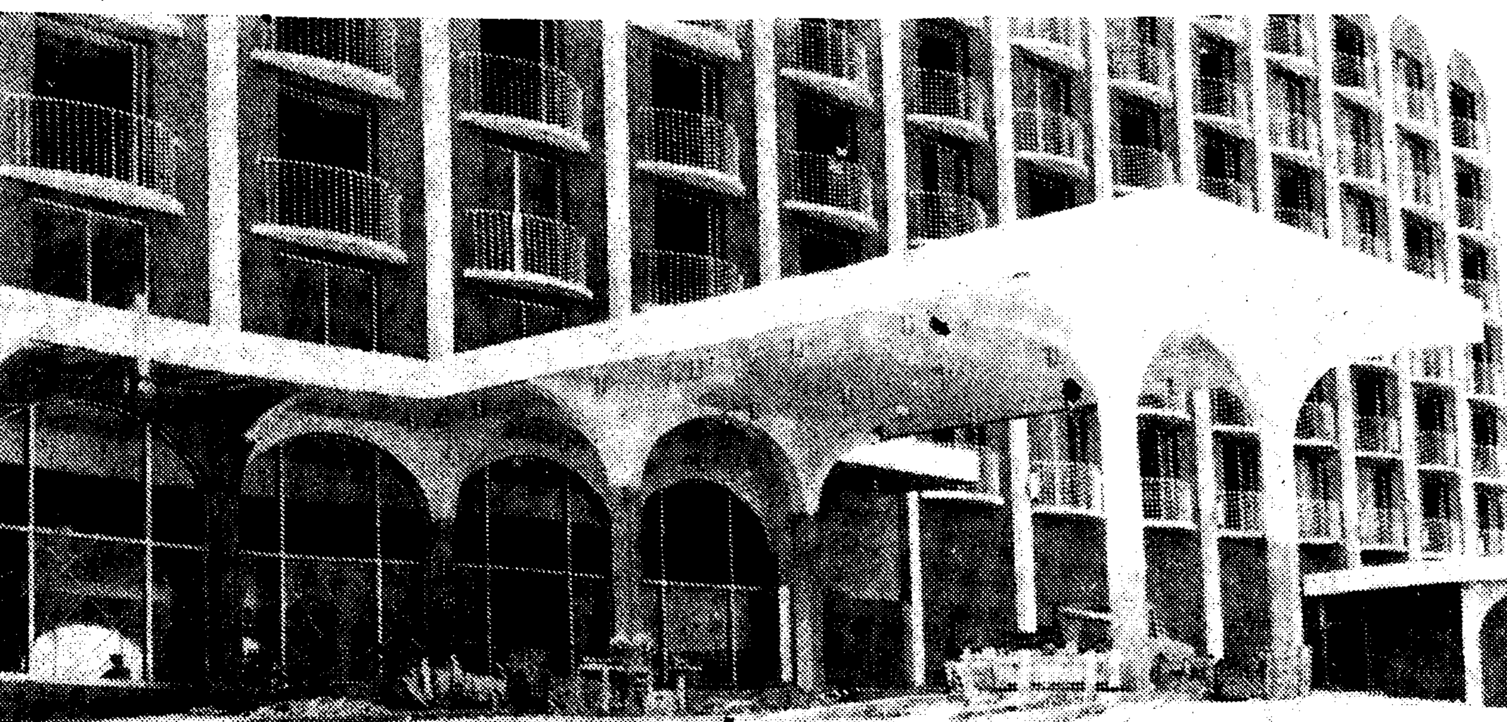
**LONDEN. — Volgens een functionaris van de Britse bond van mijnwerkers, Jim Oldham, heeft de Britse minister van buitenlandse zaken, Brown, onlangs aan de bar van het Britse lagerhuis weer enige opzienbarende opmerkingen gemaakt.**

Jim Oldham was uit Yorkshire naar Londen gekomen om deel te nemen aan een betoging op 6 november tegen de steenkoolpolitiek van de Britse regering. Volgens Oldham probeerde Brown zich op zekere dag toen het druk was aan de bar van het lagerhuis langs hem heen te wringen. Terwijl minister Brown zich langs de stoel van Oldham wrong had de minister gezegd: „Wat jullie mijnwerkers scheelt is, dat jullie te dik worden". Hierna had minister Brown zich omgekeerd en gezegd: „Jullie mijnwerkers hebben het nog nooit zo verd.... goed gehad. Wat betekent dat om hierheen te komen en te marcheren en te protesteren tegen een labour regering?"

Oldham zegt. dat Brown verder zei: „Wat jullie mankeert is, dat jullie het te goed gehad hebben en het wordt tijd, dat iemand jullie zegt, wat ik (de krantenmagnaat) lord Thomson kort geleden gezegd heb. Het zijn allemaal een stelletje......"

Oldham zegt, dat niemand Brown antwoordde. „Wij stonden allemaal perplex".

Oldham zegt een brief geschreven te hebben aan premier Wilson om zich over minister Brown te beklagen. Hij heeft echter geen antwoord gekregen.



Langzaam maar zeker nadert de dag dat het Aruba Sheratonhotel haar deuren zal openen. Een dezer dagen kwam Petrona en Croes klaar met het aanbrengen van de balcons voor de kamers. die allen op zee uitzien. De hoofdingang (zie foto) is bijna gereed.

## Casinowezen Bahama's onderwerp onderzoek

### Misdadigerssyndicaat zou lakens uitdelen

**NASSAU. — Een door de regering van de Bahama-eilanden ingestelde commissie heeft in verband met haar onderzoek naar de kansspelbeoefening op de eilanden kritiek geoefend op premier Lyndon Pindling, het hoofd van de politie, Nigel Morris, en de oud-minister voor toerisme sir Stafford Sands.**

Volgens de commissie heeft de oud-minister voor adviezen in totaal een mln gulden (Ant.) gekregen van de maatschappij die de drie casino's op de archipel exploiteert. De commissie noemt dit „zelfs voor de plaatselijke normen buiten alle proporties, gezien de omvang van de diensten". De politiecommissaris heeft inmiddels zijn ontslag ingediend bij de gouverneur. Het is niet bekend of deze het ontslag zal aanvaarden.

Van premier Pindling zegt de commissie dat hij „niet geheel openhartig tegenover haar is geweest". De commissie is echter van overtuigd dat de regeringsleider uitsluitend gedreven werd door de belangen van zijn partij en niet uit was op persoonlijk gewin.

**Toezicht.**

**Tot het onderzoek door de commissie was besloten naar aanleiding van berichten in de Amerikaanse pers, dat Amerikaanse misdadigers-organisaties in het amusementsleven op de Bahama's de lakens uitdeelden. De commissie heeft aanbevolen een speciaal orgaan te vormen, dat toezicht moet uitoefenen op alle vormen van kansspelbeoefening in de Britse kolonie. Voorts pleit de commissie voor opheffing van de bepaling, dat de casino's uitsluitend door toeristen en niet door de bewoners van de eilanden mogen worden bezocht.**

## ARRESTATIES IN SOERABAJA

DJAKARTA — In de Oostjavaanse stad Soerabaja zijn vijftig mariniersmensen, onder wie twee onderofficieren, aangehouden na de ontdekking van een komplot van Soekarnogezinde elementen, zo is in Djakarta meegedeeld. Volgens het legerblad Pelopor Baroe was het doel, alle anti-Soekarnobevelhebbers in de stad te vermoorden.

## Windhoos langs Santa Rosa

WILLEMSTAD. — Omstreeks half één is een windhoos langs Santa Rosa getrokken, waardoor alles wat los op de grond lag, werd meegezogen. Een huis aan de Seroe Loraweg liep schade op. De politie verleende assistentie. Niemand raakte gewond. In de nabijheid barstte een zware regenbui los.

## Chinese officieren op west-Java gesignaleerd

**DJAKARTA. — Tientallen Chinese legerofficieren onder wie een generaal-majoor en twee kolonels zijn op West-Java actief en bereiden guerrilla-activiteit voor, zo schrijft het onafhankelijke blad Ampera vandaag. Een regeringswoordvoerder in Djakarta noemde het bericht vermoedelijk overdreven maar zei dat er „wellicht een aantal Chinese officieren" in Indonesië zou kunnen zijn.**

Ampera publiceerde initialen van de Chinezen. „C F S" zou een 57-jarige Chinese generaal majoor zijn, een cartografisch deskundige, en de 63-jarige kolonel „P Y I" is, volgens Ampera, deskundige op het gebied van explosieven en sabotage. Een derde, kolonel „M T W", wordt specialist in guerilla en psychologische oorlogvoering genoemd. Zij zouden enkele maanden voor de mislukte staatsgreep van 1965 in Indonesië zijn aangekomen met de hulp van Oei Tsjoe Tat, één van de naaste medewerkers van dr Soebandrio. de vroegere minister van buitenlandse zaken. Oei is sedert 1965 onder arrest.

In een commentaar zei een woordvoerder van het ministerie van justitie tot de correspondent van het ANP geen inlichtingen te hebben die wijzen op de aanwezigheid van Chinese legerofficieren op Java. maar „er zou een aantal van hen actief kunnen zijn". Hij zei te geloven dat het bericht in Ampera overdreven is

Vorige week meldde het persbureau Antara de arrestatie van een majoor van het Chinese volksleger in Tjiamis (West Java). De man was al sedert enkele jaren voor de mislukte staatsgreep in Indonesië.

## Nederlandse bijdrage onderzoek Pakistan

DEN HAAG — Nederland zal 1.1 miljoen gulden (Ned.) bijdragen voor een sociologisch onderzoek over de gezinsplanning in Pakistan. Een overeenkomst hiertoe is in Islamabad getekend.

# Johnson c.s. nemen Vietnam onder loep

## Westmoreland ziet glimp einde oorlog

**WASHINGTON — President Johnson is dinsdagochtend begonnen met een algemeen onderzoek van alle aspecten van de situatie in Vietnam, samen met de voornaamste verantwoordelijken van zijn regering en met zijn drie vertegenwoordigers in Saigon. De woordvoerder van het Witte Huis heeft gezegd, dat nog geen grote beslissing is genomen tijdens de bijeenkomst.**

George Christian, perssecretaris van het Witte Huis, heeft meegedeeld, dat o.m. gesproken is over het pacificatie-program in Zuid Vietnam, de Amerikaanse samenwerking met de nieuwe Zuidvietnamese regering en militaire zaken.

Over de enkele dagen geleden afgelegde verklaring van de Amerikaanse opperbevelhebber in Vietnam, generaal Westmoreland, dat binnen twee jaar een stuk of wat Amerikaanse troepen teruggetrokken zouden kunnen worden mits hun taken door Zuidvietnamezen zouden kunnen worden overgenomen, zei Christian, dat dit de mening en verwachting van generaal Westmoreland zelf was.

### Glimp van einde

Generaal Westmoreland heeft dinsdag in Washington op een persbijeenkomst gezegd, dat een glimp van het einde van de oorlog in Vietnam zichtbaar is geworden. De hoop van de vijand was ijdel gebleken en het volgend jaar zou „een nieuwe fase" beginnen in de militaire operaties. Waar het omgaat is, aldus Westmoreland, de mate van doelmatigheid van de Zuidvietnamese troepen te vergroten, dat zij een steeds groter aandeel in de oorlogvoering krijgen. Westmoreland voorziet, bv. dat militaire bases en haveninstallaties geleidelijk worden overgedragen aan de Vietnamezen. Zij zouden zich ook gaan belasten met „de definitieve opruiming" van de Vietcong, een taak, die naar Westmoreland meent, „waarschijnlijk verscheidene jaren" zal duren.

Westmoreland zei tot besluit er „absoluut zeker" van te zijn, dat de vijand. die in 1965 won, nu de oorlog aan het verliezen is.

## Diamantprijs in Londen verhoogd

LONDEN — In Londen is een prijsverhoging van bijna 17 pct voor alle ruwe diamant, die de centrale verkooporganisatie van diamantproducenten afzet, aangekondigd. Volgens een bekendmaking van Diamond Trading Company Limited in Londen zullen de prijzen van ruwe diamant met 16 2/3 pct omhoog gaan.

## Toekomstige status van Suriname

PARAMARIBO — Premier Pengel zal, aldus verneemt het ANP, een dezer dagen een brief zenden aan de staten van Suriname met het verzoek een commissie uit het parlement samen te stellen teneinde de toekomstige status van Suriname met de Surinaamse regering te bespreken. Als gesprekspartner van de regering zullen worden aangewezen premier Pengel en de minister van justitie en politie, mr F. Manichand. De Surinaamse regering, aldus wordt verder vernomen, zal binnenkort het standpunt van de Antilliaanse regering vragen met betrekking tot het koninkrijksstatuut. De Surinaamse regering hoopt „klaarheid" te kunnen brengen in de toekomstige staatkundige verhoudingen.

## Amerikaans protest bij de Sovjet-Unie

WASHINGTON — De V.S. hebben bij de Sovjet-Unie geprotesteerd naar aanleiding van verklaringen die vier Amerikaanse zeelieden maandagavond voor de televisie in Moskou zouden hebben afgelegd. De Russische ambassadeur in Washington. Dobrynin, die op het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken werd ontboden, heeft het mondelinge protest in ontvangst genomen.

De vier Amerikanen deserteerden op 24 oktober van het Amerikaanse vliegdekschip Intrepid. De verklaringen die zij in Moskou aflegden waren een kritiek op het Amerikaanse militaire optreden in Vietnam.

## Levendige handel in goud in Parijs

PARIJS — Dinsdag is de handel op de Parijse goudmarkt evenals maandag uiterst levendig geweest. Er bestond grote vraag naar de Napoleon, die werd verhandeld tegen 51.10 francs vergeleken met 50.90 francs maandag. De koers van het gouden 20-dollarstuk steeg tot het record van 247.60 francs. Ook de prijzen van goudstaven stegen. De omzet bereikte het buitengewoon hoge bedrag van 15.4 miljoen francs vergeleken met gewoonlijk drie a vier miljoen francs per dag. Op de Parijse wisselmarkt was de stemming voor het goud, zonder dat de nieuwe maximumkoers van 12,037 werd bereikt, met een koers van 11,99 toch zeer vast.

# Agenda CURAÇAO

**Botica's** - **Otrabanda:** Americana, tel.: 23636; **Punda:** Popular, tel. 11269.
**Bioscopen: Roxy:** 19.00 - 21.00 Der Schut; **West-end:** 19.00 - 21.00 The black sparrow; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Casablanca spy nest; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Reeperbahn bij nacht; **Asiento:** 20.30 Sea-wife - leeftijd 18 jaar.
**Cine-truck:** Hedenavond te Cocowijk en morgenavond te Zuid Bonam.
**Tentoonstelling:** 10.00/12.00 - 16.00/17.00 Ingerid Paulsen - Gallery RG. 15.30 - 18.30 Antonieta Laufer - Galerie de Boog. Landhuis Bloemhof, Sta Rosaweg 6.

**Sport:** 20.00 Voetbal - SUBT vs Veendam - Rifstadion.
**Donderdag**
**Toeristenschip:** 08.00 - 17.00 Flandre - (vert. Gorsira).

## Woensdag

**TeleCuracao** - 16.30 Secret storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 The Flintstones; 19.30 F-troop; 20.00 Avengers; 21.00 Nieuws; 21.15 TV per luchtpost (reportage: off. opening studio te Hilversum door Prins Bernhard) 22.30 Boksen (Dick Tiger vs Rousse).

## Emmastad

**OS/Telecommunication** - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 N. R. de Paula. tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
**Personnel services** - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44293; B.g.g. tel. 9-9.
**N.V. CSM-Ships' agency** - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
**Alleen voor dringende aangelegenheden** - 00.00 - 07.30 tel. 9.
**Aviation service** - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44054.

# Burgerlijke Stand

WILLEMSTAD — **Geboren:** 18 nov. Zahaira Emerenciana-Wanga; 19 nov.: Diana Fraai-Calvez; 19 nov.: Christiaan en Johannes Versnel-Nijsen; 15 nov.: Ireneo Jergo-van der Lee; 17 nov.: Leslie Martina-Martijn; 11 nov.: Mylousck a Paula-Angelista; 17 nov.: Mirely Felicia-Soliana; 16 nov.: Sulaika Martha-Ruiter; 14 nov.: René Rijna-Kelie; 17 nov.: Dulce Correia de Nóbrega e Matos-Frans; 16 nov.: Jeanine Albertus-Leonora; 17 nov.: Marisella Petronella-Conception; Irving de Lima-Andrea; Victor Felicia-Dixon; 16 nov.: Eldert Huis-Molenaar; 14 nov.: Ronald Gumbs; 17 nov. Shirley Maria-Cornelia; 15 nov.: Joycenne Gonzalez.

# Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs even krachtig gestegen als zij eergisteren daalden. De stijging was de krachtigste na de stijging die volgde op de daling als gevolg van de oorlog in het Midden-Oosten. De beurs maakte het verlies van maandag ruimschoots goed. Er ontstonden per saldo ongeveer viermaal zoveel koersverbeteringen — meest van racties tot twee punten of meer — als koersdalingen. Volgens beurskringen kwam bij de normale technische reactie nog dat de hoop op doorbreking van de belastingimpasse groter werd, doordat bekend werd, dat de begrotingscommissie van het huis van afgevaardigden een nieuw voorstel daarvoor zal bestuderen en doordat de Amerikaanse minister van financien, Henry Fowler, verklaarde dat belastingverhoging nu nog meer nodig is dan ooit om de dollar te verdedigen. Tegen slot liep de tikker door een golf van aankopen nog een achterstand van twee minuten op. Een goed teken achtten handelaars het, dat de markt geen acht sloeg op de „prime-rate"-verhogingen door grote banken. Bij de vrijwel algemene koersstijgingen gingen „glamour"-fondsen voorop. Alleen goudfondsen daalden in koers. De stemming voor schatkistpapier, staatsleningen, maatschappij-obligaties en converteerbare was vast.

Er werden 1484 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 1049 hoger, 265 lager en 170 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.300.000 stuks, de obligatie omzet 19.370.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 870.95.

# CU van ambtenaren herdenkt lustrum

**WILLEMSTAD — De Credit union voor ambtenaren gaat maandag zijn eerste lustrum vieren met een culturele feestavond in hotel Cerro Bonito. Deze credit union telt nu ruim vijfhonderd leden.**

In de loop der jaren is niet alleen het aantal leden aanzienlijk gegroeid van 103 in 1962 tot 503 in 1967, maar ook het kapitaal, dat gespaard en uitgeleend werd. Het aandelenkapitaal groeide van f. 10.604.90 tot f. 60.222,56, terwijl er nu aan leningen een bedrag van f. 150.738.88 uit staat tegen f. 10.386.19 in '62. Aan gespaard geld is er op het ogenblik in kas f. 13.062.12 tegen f. 2.180 in 1962. In totaal heeft men in de loop van de voorbije vijf jaar f. 412.918.37 uitgeleend. Het dividend is acht procent.

### Programma

De viering heeft plaats in hotel Cerro bonito en begint maandagavond om half negen. Daar zal de heer A. A. Rosario, voorzitter van de c.u. het woord voeren, waarna de directeur van de nationale liga, dr A. A. Römer, een toespraak zal houden. Verder wordt dan nog gesproken door de voorzitter van de liga, J. A. Rojer en E. P. Monte, voorzitter van de Ambtenarenbond. Het culturele gedeelte van de avond bestaat uit een optreden van Trio Tiarucos, de bariton Hubert Beckers, de pianist Stanley de Castro en van mevrouw Dina Moesker, declamatrice. De viering wordt besloten met gelegenheid tot dansen.

In een kort overzicht over de geschiedenis van de credit union wordt veel lof toegezwaaid aan pater dr Römer, die vanaf het begin steeds met raad en daad het bestuur heeft bijgestaan. Verder wordt er herinnerd aan het feit, dat men in 1965 voor het eerste een eigen kantoor betrok, terwijl men nu onderdak heeft in het gebouw van Bandera Chines.

Het bestuur bestaat uit voorzitter A. A. Rosario, vice-voorzitter J. G. Francisco, eerste secretaris H. J. Silvano, tweede secretaris A. P. Henriquez, penningmeester C. R. Riley, tweede penningmeester P. D. Pieter en commissaris G. G. Palm.

In het oprichtingsbestuur hadden van deze bestuursleden al zitting: Francisca (voorzitter), Rosario (eerste secretaris), Riley (zelfde functie, penningmeester) en Palm (vice-voorzitter).
Dina Moesker, declamatrice. Ceremoniemeester is de heer Hector Rosario. De viering wordt besloten met gelegenheid tot dansen.



## INGEZONDEN STUK
# Machtsmisbruik

Op 13 november was ik in de stad om inkopen te doen bij Prospero Baiz te Punda. Omdat het erg druk was en ik geen parkeerplaats kon vinden, plaatste ik mijn wagen voor een rij geparkeerde auto's voor Antraco. Ik zei tegen mijn vrouw, die in de auto bleef zitten:„Ik laat het contactsleuteltje achter. Als iemand eruit wil, vraag dan of die persoon de wagen even wil verzetten."

Ik ging naar Prospero Baiz en onderweg kwam ik een politieagent tegen. Ik wist niet, dat ik mijn auto voor de zijne had geparkeerd.
Toen ik in de zaak was, kwam mijn vrouw naar mij toe en vertelde mij, dat ik de auto moest weghalen, omdat een agent zijn auto wilde weghalen. Ik zei tegen haar: „Maar vertel hem, dat het contactsleuteltje in de wagen is en vraag of hij de auto even wil verplaatsen." Toch ging ik terug naar mijn wagen.
Toen ik bij mijn auto kwam, zag ik de agent in zijn auto zitten. Voordat ik in mijn wagen kon gaan zitten, sprong hij uit zijn wagen, kwam naar mij toe, nam een agressieve houding aan en snauwde: „Moet ik op jou zitten wachten, zie dat je wegkomt, anders krijg je een procesverbaal van mij." Ik trachtte hem uit te leggen hoe de zaak in elkaar zat, maar ik kreeg daartoe geen kans.
Ik startte de motor en wilde een beetje naar achteren rijden. Maar de agent greep het portier vast en snauwde: „Naar voren, naar voren, zeg ik je. Niet naar achteren. Zorg dat je wegkomt, je mag hier niet parkeren." Maar ik moest eerst even naar achteren om de wagen voor mij niet te raken.
Uiteindelijk had ik mijn wagen er tussen uit en begaf ik mij weer in drukke verkeer om ergens anders een parkeerplaats te zoeken.
Ik voelde mij door het optreden van de agent beledigd, maar ik heb geen kik gegeven.
Ik wil naar aanleiding van het bovenstaande wel de volgende opmerkingen maken:
1. Dat ik fout was, is duidelijk. Maar ik wilde de fout „verzachten" door het contactsleuteltje in de auto achter te laten, bij mijn vrouw.
2. Kan een agent niet op een behoorlijke manier met een burger praten en op een fatsoenlijke wijze optreden tegenover een burger? Volgens mij zijn agenten geschoolde mensen en dienen zij burgers als mensen te beschouwen en niet als **honden.**
3. Het was beter geweest als de agent mij had gerapporteerd en niet zo'n houding had aangenomen tegenover mij in het bijzijn van anderen. Goddank ben ik niet agressief en weet ik wat tucht is.
4. Geeft een uniform zoveel macht aan een agent, dat hij zulke houdingen mag aannemen en dat hij niet meer fatsoenlijk hoeft op te treden? Ik mocht daarna niet op die parkeerplaats gaan staan met mijn wagen. „Je moet vooruit", snauwde de agent. Is dit machtsvertoon?
5. Indien de agent in burger was geweest, had hij zich wel twee maal bedacht, voordat hij deze houding aannam.

Ik hoop dat de houding van agenten tegenover het publiek spoedig zal veranderen in het welzijn van de gemeenschap.

J. J. JOSEPHINA

# Scheepsberichten

**KNSM** — Achilles 21 75 o Flores nr Le Havre; Adonis 21 50 o Keywest nr Houston; Ammon 22 te Cabimas; Ares 21 vn Bilbao nr W'stad; Attis 21 te A'dam; Ceres 22 vn La Guaira nr Pto Cabello; Charis 22 vn Gonaives nr Sto Domingo; Daphnis 21 vn Guanta nr Port of Spain; Ganymedes 21 500 mm Pto Rico nr Duinkerken; Hermes 21 vn Pta Delgada nr Le Havre; Ladon 21 70 wnw Key West nr Mobile; Mentor 21 vn La Guaira nr Pto Cabello; Mercurius 21 300 no Flores nr Antwerpen; Neptunus 22 vn Port of Spain nr Cur.; Oranje Nassau 21 te Georgetown; Palamedes 21 250 no Azoren nr Delfzijl; Prins der Nederlanden 21 vn Southampton nr A'dam; Socrates 21 te P'arbo; Solon 21 150 zo Houston nr Glasgow; Telamon 21 45 z Landsend nr Antwerpen; Theron 21 125 n Dominicaanse Republiek nr Aruba; Ulysses 22 vn A'dam nr Kingston.

**Tankers** — Acmaea 21 240 nw Pto Rico nr Baltimore; Acteon 21 300 no Barbados nr Thameshaven; Caltex Arnhem 21 100 zo Landsend nr Canvey; Camitia 21 80 nno Flores nr Liverpool; Doelwyk 21 720 zo Bermuda nr Tranmere; Forest Town 21 200 no Antigua nr Le Havre; Kopionella 21 te W'stad; Kossmatella 21 400 no Bahamas nr Cur.; Vasum 21 te Pineypoint; Viana 28 te Cur. verw.; Vivipara 22 vn A'dam nr Cur.

# BEURS VAN AMSTERDAM

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ned 1959 4 1/4 pct | 86 3/4 | Bergh/Jurgens | 206 1/2 | Udenhout | 80 |
| Ned 1947 3 1/2 pct | 72 | V. Berkels pat. | 142 | Ver machinef. | 167 1/4 |
| Ned gem '58/59 | 85 7/8 | Bredero, ver. | 400 | De Vries ijzer | 104 |
| A'dam Rubber | 59 | Brocades | 713 | W.-F'noord-Br | 162 |
| H. V. A. | 114 1/2 | Calve | 750 | Bill. 2e rubriek | 142 |
| A. K. U. | 60.70 | Cur Handelmij | 151 | Ant. Brouwerij | — |
| Hoogovens | 110 | Excelsior | 61 1/4 | Ant. Verffabr. | 110 1/4 |
| Philips | 114.90 | Fokker | 439 1/2 | Elmar | 126 |
| Unilever | 107.30 | Van Gelder | 108 | Sur. Brouwerij | — |
| Kon. Olie | 143.40 | V. d. Grinten | 174.70 | Goldmines | 121.40 |
| KLM | 274 | Hagemijer Co. | 104 | Ned. Ant. 1959 | 90 1/2 |
| KNSM | 91 1/2 | Heineken | 597 | Ned. Ant. 1960 | 87 |
| Van Ommeren | 158 1/4 | Indoheem | 31.20 | Ned. Ant. 1962 | 85 1/2 |
| Scheepv.-unie | 125 | K. N. Papier | 158 | Ned. Ant. 1967 | 99 1/4 |
| BNG '58, 5 1/4 pct | 91 1/2 | Zout/Organon | 149 | Varossieau | 185 |
| Interunie | 179.80 | Muller en Co. | 243 | **ANP Indices** | |
| Ned fondsen | 84.50 | Overzeese Gas | 100 | Intern. Conc. | 474.0 |
| Robeco | 219.50 | Rijn-Schelde | 194 | Industrie | 339.5 |
| Alg Bank Ned | 229 | Sch expl. mij | 28.10 | Scheepv. | 101.9 |
| HBU | 214 | Scholten-Honig | 81 | Banken | 176.9 |
| Nationale Ned. | 570 | Stokvis | 80 1/4 | Handel | 159.7 |
| Ngombezi | 50 1/4 | Van Swaay | — | Algemeen | 349.3 |
| | | Thom/Drijver | 99.90 | | |

# BEURS VAN NEW YORK

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Alum. Corp. | 75 | Westerban | 28 7/8 | Philips Petr. | 57 3/8 |
| Amerade | 73 5/8 | Ford | 50 3/4 | Rep. Steel | 42 |
| Amer. Tel. | 51 1/4 | Gen. Elec. | 104 | Reynolds Tob. | 40 1/4 |
| Anaconda | 45 3/4 | Gen. Motors | 78 3/4 | Royal Dutch | 42 7/8 |
| Beth. Steel | 31 5/8 | I. B. M. | 618 | Sears Roeb. | 56 1/8 |
| Boeing | 90 7/8 | Inter. Nickel | 112 7/8 | Shell Oil | 62 1/4 |
| Brit. Am. Oil | 33 7/8 | J. and L. | 52 | Sperry Rand | 57 |
| Can. Pac. | 55 1/4 | K. L. M. | 76 3/4 | Stand Calif. | 57 3/8 |
| Caterpillar | 41 3/8 | MacDonald | 48 1/2 | Stand N. J. | 65 1/4 |
| Chrysler | 52 1/2 | Monsanto | 41 1/4 | Texas Instr. | 108 |
| Columbia Gas | 24 3/4 | Nat. Cash | 123 | Twentieth Cent. | 24 |
| Cons. Elec. | 37 1/4 | N. Y. Central | 68 1/2 | U. S. Steel | 41 3/8 |
| Dupont | 152 | Olin Math. | 70 1/2 | Westingh. Elec. | 75 1/2 |
| | | | | Dow Jones | 870.95 |

# Heer Bommel en zijn heldendaden



6107. — Kwetal huppelde met heer Bommels bril de duisternis in en heer Ollie keek hem tevreden na.
„Nu weet ik tenminste hoe ik uit mijn moeilijkheden kan raken", sprak hij.
„Hm", zei om Poes, „ik geloof niet dat hij u goede raad heeft gegeven; zo'n heks op een driesprong vertrouw ik niet. En wat u wilt is ook niet zo best......"
„Zo", hernam heer OTllie gekwetst. „Is het weer zo ver? Doe ik het weer niet goed? Bah! Bedenk wel dat het voor het welzijn van anderen is, dat ik een held wil zijn! Je weet toch hoe onbaatzuchtig ik ben!"
Hij draaide zich gemelijk om en stapte zijn tuinhek binnen zonder welterusten te wensen. Na enkele passen werd zijn oor echter getroffen door een mummelende stem, die tussen de zoete geuren van een rozenbed opsteeg en hij bleef getroffen staan. Het was de bediende Joost, die zijn opmerkzaamheid trok door onder de gouden regen een bakervers te declameren.
„Op een steen van het oude kerkhof!" zo neuzelde de trouwe knecht. „Zit Hille, Gille Toverkol. En ze zit daar stil te knipen. Als je het zien wilt moet je lopen. Als de maan is vol. En ieder die daarhenen gaat, Die krijgt 't kwaad, die krijgt 't kwaad......"
Hij kreeg geen gelegenheid om zijn volkskunst verder uit te dragen, want op dat moment klonk de stem van zijn meester scherp door de maannacht.
„Wat betekent dat, Joost?" riep deze. „Wat bedoel je?"

# DE GEEST VAN DE LLANO ESTACADO

door

KARL MAY

1—9. — Een blanke en een neger reden langs de waterkant. Beiden waren vreemd gekleed. De blanke droeg een leren broek en mocassins, benevens een verschoten, donkerblauwe jas met blank geschuurde messingknopen. De panden van dit kledingstuk hingen aan beide zijden van het paard af. Op zijn verweerde hoofd stond een zwarte hoed, die getooid was met een geel geverfde, onechte struisveer. Een buks hing in een foudraal aan zijn paard en een mes en twee revolvers hingen om zijn middel. De neger was een ware Hercules. Hij droeg indiaanse leggins en mocassins. Heel vreemd stak hierbij af de wapenrok van een Franse dragonderofficier. Mogelijk was die bij een inval der Fransen in Mexico in dit land verzeild geraakt en op de een of andere wijze in het bezit van de zwarte geraakt. Bovendien was de uniformjas hem veel te klein, waardoor hij niet kon worden dichtgeknoopt. En aangezien de neger geen hemd droeg, kon men zijn brede, naakte borst zien. Een grote, witte doek had hij om de hals geknoopt. Een hoed droeg hij niet, opdat men de vele, van vet glimmende en stijve haarvlechtjes kon zien en bewoneren. Een buks, bowiemes en een oud ruiterpistool vormden zijn bewapening.

# Pova begonnen met heropbouw van club

## Sinterklaas bezoekt jeugd in Bolivariana

ORANJESTAD — Met de bekende voortvarendheid is de Pova op zijn nieuwe terrein aan de Eagle beach begonnen met de wederopbouw van zijn paviljoen. Zondagmorgen werd het dak van het paviljoen door de heer G. van den Bosch, die voor dergelijke transporten de expert op Aruba is geworden, met medewerking van Pova-leden naar het nieuwe terrein overgebracht. Deze verhuizing trok veel aandacht.

In het begin waren de meningen in de Pova-gemeenschap enigszins verdeeld. Er was een groep, die aanvaardde dat men moest verhuizen, terwijl een andere groep er zich maar niet bij neer kon leggen. Dit was begrijpelijk. Toch zien steeds meer leden in, dat nu de verhuizing eenmaal een feit is, alle krachten zullen moeten worden ingespannen om zo spoedig mogelijk een nieuwe Pova-club op te zetten. De schetstekeningen werden reeds gemaakt, terwijl thans de bouwtekeningen ontworpen worden.

Rinus Slagt, de trouwe Pova-beheerder is naar de buitenbar verhuisd, terwijl het eerste vacantiehuisje gebruikt wordt als opslagplaats. Eerst zal het nieuwe paviljoen worden afgebouwd en daarna zullen de andere plannen, zoals twee tennisbanen, drie bungalows en een zwembad verwezenlijkt worden.

Sinterklaas zal dit jaar de POVA-jeugd niet op de club kunnen bezoeken, maar aan het bestuur van Bolivariana werd gevraagd, op 2 december daar onderdak te vinden. Het sinterklaas feest voor de groten, zal dit jaar geen doorgang vinden. Ook de filmavonden voor kinderen, de kerstbingo, het nieuwjaarsbal en andere Pova-evenementen werden afgelast.

Het bestuur van Pova heeft een beroep gedaan op de leden om iedere zaterdag te komen helpen bij het afbouwen van de club op het nieuwe terrein. Gedurende deze werkzaamheden zijn de werklustigen voor ongevallen verzekerd bij Fatum, terwijl voor de inwendige mens en koffie zal worden gezorgd.

*De heer G. van den Bosch kreeg zondagmorgen weer een bijzonder transport te zorgen. Ditmaal vervoerde hij het dak van het Pova paviljoen naar het nieuwe terrein aan het Eagle strand.*

**FEUILLETON**
# Spion contra Spionnen

Door
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

62)

Onze brigade-generaal schraapte zijn keel, kennelijk als inleiding tot de verwelkomende (en verontschuldigende) toespraak die mijn onderofficier onder de bedrijven door zou vertalen. Ik greep snel in.
„Mag ik eerst even zien uit te vissen wie de leider van het gezelschap is, sir?" vroeg ik.
„Natuurlijk, ga je gang."
Mijn onderofficier schoot de dichtst bijstaande Rus aan. Opeens deed het hele groepje uit met lachten en praten en mekaar op de schouders slaan. Ze draaiden zich alle twaalf in onze richting en luisterden. Een van hen was zichtbaar wat ouder; hij nam het woord en praatte een paar minuten met onze onderofficier.
„Wat is er aan de hand?" wilde de brigade-generaal weten.
„Ze hebben nog nooit zoiets meegemaakt, sir", antwoordde onze sergeant. „Ze vinden onze ontvangst en onze gastvrijheid geweldig."
„Wat zouden ze dan wel ná mijn welkomstrede hebben gezegd?" zei de brigade-generaal en hij glunderde gevleid.
„Het zijn allemaal kadetten van de officiersopleiding, op weg naar huis, sir", vervolgde onze sergeant effen, „ze hebben hier alleen een landing gemaakt om te tanken, maar op de landingsstrip kon niemand ze verstaan en daarom werden ze hierheen gestuurd."
Weer schraapte de brigade-generaal zijn keel. „Haal de truck", gebood hij toen met voorbeeldige zelfbeheersing, „en breng ze als de weerga terug."
Hij repte er met geen woord meer over, tot ik hem toevallig een paar weken later de hele dwaze geschiedenis aan de bar van de Turf Club hoorde vertellen, waarbij hij zichzelf niet spaarde.

„Dan hadden ze vergeten je te vertellen dat Stalin helemaal geen delegatie meer wou sturen toen hij hoorde dat Tsjang Kai Sjek kwam", antwoordde een stafofficier met lijzige stem, „we kregen een telegram op het hoofdkwartier, al een paar weken voor de conferentie begon."
Tsjang Kai Sjek was tussen haakjes van het drietal bij het bewakingspersoneel het meest populair. Hij en zijn vrouw **zorgden er niet** alleen voor dat alle in en om [illegible] villa gestationeerde manschappen geregeld hun natje en droogje kregen, maar gaven bij hun vertrek de commandant van de troep zeshonderd pond om onder zijn mensen te verdelen. Nog voor de conferentie een week achter de rug was, vlogen zowel Churchill als Roosevelt naar Teheran voor een ontmoeting met Stalin. De stafchefs en vrijwel alle andere VIPS gingen mee, maar we moesten in de enclave alles laten zoals het was, want ze zouden terugkomen.

Ze bleven vijf dagen weg en streken toen weer neer voor verdere besprekingen. Roosevelt en Churchill maakten — zwaar bewaakt — een tochtje naar de Sfinx. Maar eindelijk kwam er toch een eind aan de bijeenkomst; de enclave werd opgeruimd en het leven in Caïro hernam zijn normale gang. Alles was glad verlopen, dus kon ik de conferentie van mijn kant bekeken gerust geslaagd noemen. Het was het belangrijkste van de vele VIP-bewakingskarweitjes die ik op te knappen kreeg en waarbij ik slechts één keer een mislukking boekte. Maar die gebeurtenis was dan ook een ramp en vormt een hoofdstuk op zichzelf.

**Hoofdstuk 12**
DE MOORD OP LORD MOYNE

Toen ik tegen lord Moyne zei dat hij waarschijnlijk zou worden vermoord, lachte hij enkel. Maar ik geef mezelf er nog steeds de schuld van dat ik het zover heb laten komen.
„Waarom zou ik nu méér gevaar lopen dan dertig jaar geleden?" vroeg hij. „Toen verwachtte je niet anders of er zou op je worden geschoten; Egypte was tenslotte in oorlog. Het zal nu toch niet veel anders zijn?"
„In die tijd was u soldaat, sir", antwoordde ik. „Nu bent u minister van staat, een belangrijk man en als u wat overkwam zou het ernstige gevolgen kunnen hebben. En wie zou uw plaats moeten innemen?"
zonder me stellen", zei hij met de charmante
„Je overdrijft, Sansom, ze kunnen het best glimlach waarmee hij zijn ondergeschikten zo op hun gemak wist te stellen. „Casey was ook onvervangbaar, heette het, maar hij kreeg een nieuwe maan en er kwam een ander voor hem in de plaats. En ik ben niet half zo onmisbaar als hij. Misschien ben ik te oud om te vechten" — hij was duidelijk van het tegendeel overtuigd — „maar ik mag toch op zijn minst mijn aandeel hebben in het gevaar dat we allemaal lopen, vanaf de eerste de beste soldaat tot de koning toe. Ik vind het gewoon belachelijk, jou je tijd te laten verknoeien om op mij te passen, terwijl er zoveel nuttiger werk te doen is."
„Ik hoef mijn tijd niet te verknoeien, als u mij maar voor een behoorlijke bewaking laat zorgen. Dit geredewist met u is eerlijk gezegd veel tijdrovender."
Hij lachte.
„Ik heb er een hekel aan als er inbreuk wordt gemaakt op mijn persoonlijke vrijheid", zei hij. „En jij verliest bruikbare arbeidskrachten en dat stuit me ook tegen de borst."
Er bestaat voor de veiligheidsdienst geen moeilijker baan dan het beschermen van een onbevreesd mens. Lord Moyne had als soldaat in de Boerenoorlog gevochten en verwondingen opgelopen. In de Grote Oorlog (zoals we de eerste wereldoorlog toen nog noemden) streed hij bij Gallipoli en in Egypte. Hij kreeg de D.S.O. (Distinguished Service Order, een militaire onderscheiding) en werd drie keer eervol vermeld. Waarom hem niet het V.C. (Victoria Cross) werd uitgereikt, heeft niemand ooit begrepen.

Zoals gezegd was hij bijzonder moedig en hij had er altijd een eer in gesteld zijn eigen boontjes te doppen. Zijn leven was voor een groot deel aan de politiek gewijd geweest en in het rustige Engeland worden politici doorgaans niet vermoord. Maar in zijn vrije tijd reisde hij als amateur-archeoloog vaak naar verre en dikwijls gevaarlijke oorden. Voor hem betekende het een vernedering, op een bureau ver achter het front te worden weggestopt en zich dan nog een speciale bewaking te moeten laten welgevallen.
Toen Lord Moyne in januari 1944 in Caïro werd gestationeerd, erfde hij de bescherming die zijn voorganger, de Australiër R. G. Casey twee jaar lang had genoten. Dat kwam neer op uitgebreide veiligheidsmaatregelen in en om zijn bureau en vrijwel [illegible] zijn privéadres. De Britse ambassadeur in Egypte en de bevelhebber van de troepen in het Midden-Oosten werden op dezelfde wijze bewaakt.

(Wordt vervolgd)

## ANAAF sprak met minister-president

# Regering denkt niet aan verhoging duurtetoeslag

**WILLEMSTAD. — De Algemene Nederlands-Antilliaanse Ambtenaren Federatie gaf gisteren het volgende communiqué uit: Op 14 november ontving dr E. Jonckheer bestuursleden van de Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Federatie voor een zakelijke bespreking. Na een korte gedachtenwisseling, waarom het 2½ maand had moeten duren alvorens het op 29 augustus aangevraagde onderhoud nu eerst kon plaats vinden, werd het eerste punt van de korte doch belangrijke agenda in behandeling genomen, te weten „De aanpassing van de duurtetoeslag aan de gestegen kosten van levensonderhoud".**

## *FEDERATIE AANVAARDT REDENERING NIET*

Op de federatievergadering van 26 augustus hebben de bij de federatie aangesloten bonden krachtig stelling genomen tegen het voornemen van de regering om de duurtetoeslagen in de bezoldigingen te incorporeren, zonder deze toeslagen eerst te verhogen. De duurtetoeslag is de laatste maal op 1 januari 1958 verhoogd. Sindsdien zijn de kosten van levensonderhoud over de gehele linie sterk gestegen, hetgeen betekent, dat het personeel in overheidsdienst de koopkracht van zijn inkomen voortdurend heeft zien verminderen. De federatie verzoekt daarom éérst de duurtetoeslag te verhogen, overeenkomstig de gestegen kosten van levensonderhoud sinds 1958, en dáárna pas over te gaan tot de incorporatie.

### *Salarisdeel*

De minister-president antwoordt, dat de regering reeds geruime tijd hier niet eens meer praat over de duurtetoeslag, daar deze beschouwd wordt een deel van het salaris te zijn geworden. De koopkracht van het inkomen van de ambtenaar is niet achteruit gegaan, want geen enkele ambtenaar verdient momenteel hetzelfde als in 1958. De periodieke verhogingen zijn immers regelmatig doorgegaan, evenals bevorderingen.

Overigens is het Antilliaanse index-cijfer voor de ambtenarensalarissen niet bepalend, daar deze salarissen niet op bedoeld indexcijfer zijn gebaseerd. Het indexcijfer geldt alleen voor de lonen van de arbeiders.

Op een vraag van de bestuursleden, of de regering beslist niet van plan is om de duurtetoeslag te verhogen, antwoordt de minister, dat de regering inderdaad niet aan verhoging hiervan denkt. Door verschillende herzieningen zijn in de loop der jaren de salarisverhoudingen scheef getrokken. Een algemene verhoging zou deze ongezonde toestand accentueren **en dat wil de regering in geen geval. Vandaar, dat** zij deskundigen een functie- en taakanalyse heeft laten verrichten. Hiervan is een rapport ontvangen, dat thans grondig wordt bestudeerd. Hierin worden verhogingen, maar zeker ook verlagingen voorgesteld. Zelfs in geval van verlaging zullen de thans in dienst zijnde ambtenaren hiervan geen nadeel ondervinden. Het streven zal echter zijn de overbetaalde krachten op andere plaatsen in te zetten waar zij meer gekwalificeerde arbeid kunnen verrichten.

### *Wezenlijk verschil*

De federatie kan deze redenering niet aanvaarden. Er bestaat een wezenlijk verschil tussen duurtetoeslag en periodieke verhogingen. Een ambtenaar treedt als regel in dienst op de bij een bepaalde schaal behorende aanvangsbezoldiging. Als beloning voor opgedane ervaring, die de dienst ten goede komt, èn voor geleverde prestatie, krijgt hij een periodieke verhoging. Als disciplinaire straf kan deze hem zelfs worden onthouden. Wanneer men echter de periodieke verhoging gaat beschouwen als compensatie voor gestegen kosten van levensonderhoud, doet men de ambtenaar die al jaren op zijn maximum staat, tekort.

**De minister herhaalt, dat de regering niet meer over duurtetoeslag praat. Voor de regering heeft die afgedaan. De regering rekent maar met één bedrag en dat is wat de ambtenaar in handen krijgt. Er is maar één „salaris". De bestuursleden van de federatie besluiten hierop verder over salarisherziening te gaan praten en snijden het onderwerp „salarisronde" aan.**

De minister zegt, dat een „loonronde" op andere factoren berust en dat hier uitsluitend van een „salaris-herziening" sprake is.

### *Aanvang te laag*

De bestuursleden antwoorden, dat iemand, die op 1 januari 1958 in dienst trad nu weliswaar meer verdient, maar dat iemand die nú in dienst treedt, op een te lage aanvangsbezoldiging begint.

De minister voert hierop aan, dat na de herziening sommige categorieën nog wel lager zullen beginnen. De ambten zijn gewaardeerd, er hebben vergelijkingen plaats gehad met het bedrijfsleven, er zullen zowel verhogingen als verlagingen komen. Een volledige vergelijking met het bedrijfsleven kan niet worden getrokken; de overheid biedt in het algemeen meer zekerheid.

De incorporatie zou oorspronkelijk ongeveer 200.000 gulden kosten; de nieuwe herziening vergt ongeveer 1.000.000 gulden, zodat er voor velen een verhoging in moet zitten.

Een konsekwentie van deze herziening is, dat er tegelijkertijd formaties komen, zodat er géén automatische bevorderingen meer zullen plaats vinden, doch uitsluitend bevorderd wordt, als er ruimte is.

Op verdere vragen verklaart de minister dat het stelsel der periodieke verhogingen gehandhaafd blijft en dat de eilandgebieden op de hoogte worden gehouden; speciale omstandigheden van een eilandgebied dienen doorvoering van de herziening echter niet op te houden.

Op een vraag of het politie-personeel eveneens bij deze nieuwe herziening wordt betrokken, antwoordt de minister bevestigend.

### *Douane-ambtenaren*

Vervolgens werd het afwijzend antwoord van de regering op het verzoek tot verbetering van de salarissen der doaune-ambtenaren ter sprake gebracht. Het blijkt, dat het afwijzend antwoord van de regering is gebaseerd op een onderzoek door de Nederlandse deskundigen. De conclusies van deze deskundigen worden door de federatie bestreden ende vergelijking met de politie, zoals die is gemaakt, te ver doorgevoerd genoemd. Ook de wijze waarop de deskundigen besprekingen met de dienstgroep hebben gevoerd — meer een eenzijdig interview van de zijde der deskundigen en het beantwoorden van een serie van tevoren opgestelde vragen — ondervindt ernstige kritiek.

Na een uitvoerige toelichting door verschillende bestuursleden, waarbij naar voren wordt gebracht, dat in de afgelopen jaren de werkzaamheden der douane-ambtenaren zijn uitgebreid en de verantwoordelijkheid is toegenomen, doet de minister-president de toezegging deze kwestie met zijn collega van financiën te zullen opnemen. De deskundigen moeten nog terugkomen voor een onderzoek bij de eilandgebieden en misschien willen ze dan een en ander opnieuw bezien.

### *Verlofregeling*

Hierna wordt geïnformeerd naar eventuele wijzigingen in de huidige verlofregeling. De minister antwoordt dat daar hard aan wordt gewerkt en dat men reeds in een ver gevorderd stadium is. Een ontwerp is **er echter nog niet.**

**Persoonlijk zou hij de huidige regeling graag vervangen zien door** een regeling op grond waarvan jaarlijks langer verlof wordt gegeven en een vakantietoeslag wordt uitgekeerd. Men zou daarbij het recht moeten verkrijgen de jaarlijkse vakantie over twee jaar op te sparen. Een nieuwe regeling zal waarschijnlijk meer kosten met zich brengen, doch is in elk geval rechtvaardiger, omdat velen van de thans bestaande regeling geen gebruik kunnen maken. Uiteraard moeten er overgangsbepalingen komen.

**Op een vraag of de voorstellen binnenkort te verwachten zijn, antwoordt de minister dat het de bedoeling was al deze regelingen op 1 januari 1968 te doen ingaan. Er is echter vertraging opgetreden, zodat over de behandeling hiervan nog nets kan worden gezegd.**

## Gecommitteerden examen adj-commies

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 10 november zijn tot gecommitteerden benoemd bij het in november en december 1967 op Curaçao te houden vakexamens voor benoembaarheid tot adjunct-commies de inspecteur van het onderwijs of diens plaatsvervanger; mevr. A. A. de Lannoy-Willems en de heren D. Bakhuis, drs D. Blanken, mr I. F. Faneyte, S. R. Goeloe, G. G. Hartog, A. R. W. Sint Jago, L. E. van der JJagt, K. J. Linker, G. C. Statius Muller, drs W. J. de Voogt, A. H. de Windt, S. E. de Windt en mr. A. W. Wouters (Bonaire).

## A. Yarzagaray belast met toezicht stoomketels

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 oktober is de heer Arsenio Chenco Yarzagaray, belast met het toezicht op en het onderzoek en de beproeving van stoomketels, op grond van artikel 8 van het wetboek van strafvordering van de Nederlandse Antillen aangewezen tot het opsporen van de strafbare feiten, genoemd in de verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in de Nederlandse Antillen voor het eilandgebied Aruba.

## Representatiebedrag ministers te laag

WILLEMSTAD — „Zeer vele" statenleden blijken van oordeel te zijn, dat het representatiebedrag van de ministers, in 1956 vastgesteld op f. 1.800, aan de lage kant is. Zij vinden dan ook, dat het na elf jaar aanpassing verdient. Het valt niet te ontkennen, aldus deze statenleden, dat in de afgelopen jaren de representatie in belangrijke mate is toegenomen en het komt hun redelijk voor het bedrag thans nader te bepalen op tenminste f 3.000, doch in elk geval op zodanige hoegrootheid dat het aan de hand van de praktijk reëel zal zijn te achten. Tevens zijn deze statenleden er voorstander van dat daarnaast de mogelijkheid wordt gecreëerd om in daartoe geëigende gevallen per declaratie de werkelijk gemaakte kosten in rekening te brengen. Gaarne geven zij de ministers een wijziging in deze geest in de desbetreffende landsverordening in overweging.

WILLEMSTAD. — Uit Nederland wordt bericht ontvangen dat de heer Paul, vroeger commissaris van politie op Curaçao, bevorderd is tot overste der rijkspolitie. Enige jaren geleden repatrieerde hij naar Nederland in de rang van officier der derde klasse der rijkspolitie. De rang van overste is te vergelijken met die van kolonel.

## Discriminatie t.o.v. Curacao?

# Leerkrachten „derde rang" van Bonaire ontevreden

(Van onze correspondent)

**KRALENDIJK. — Maandagavond vond in de koffiekamer van de Sint Dominicusschool te Kralendijk een bijeenkomst plaats van leerkrachten („derde rang"),die hun ontevredenheid uitten over de wijze waarop zij „gelijk werden berechtigd" met hun collega's op de andere eilanden. Tijdens deze bijeenkomst, die door twaalf ontevredenen werd bijgewoond, uitten verscheidene dames toch wel hun spijt zich destijds moreel verplicht te hebben gevoeld in plaats van de studie voor de hoofdakte te beginnen, naar Bonaire terug te keren om te voorzien in de nijpende behoefte aan leerkrachten. Zij voelden zich min of meer verraden door hun eigen bond, Don Bosco, die naar hun gevoel wel heel erg weinig doet voor de groep „derderangers".**

## Wellicht en bloc uit Don Bosco

Leider van de groep, de heer F. Booi, onderwijzer aan de Sint Dominicusschool, zette de aanwezigen uiteen waar het om ging. Op Curaçao ontvangen de onderwijzers „derde rang" vanaf januari 1967 een verhoging van ongeveer twintig gulden met terugwerkende kracht, terwijl men op Bonaire slechts vanaf september van dit jaar met terugwerkende kracht dit bedrag ontvangt.

De verklaring die op deze bijeenkomst werd voorgelezen en die ook aan iedereen ter hand werd gesteld, zal tevens worden verzonden aan het bestuurscollege van Bonaire, het werkcomité Don Bosco Bonaire en het bestuur van Don Bosco op Curaçao. Ook zullen alle onderwijzers op Bonaire een exemplaar ontvangen, alsmede de schoolbesturen van het bijzonder onderwijs.

### ● *Feiten*

**Met enkele feiten toonden de aanwezigen aan dat hun verlangens niet zo maar uit de lucht waren gegrepen, Juffrouw Martijn van de Sint Ludovicusschool uit Rincón vertelde haar collega's tijdens de cursus 1966-1967 een eerste klas te hebben gehad van 56 leerlingen; andere onderwijzeressen stonden voor klassen van de huidige cursus, die de 45 leerlingen overtroffen.**

Tijdens het slotwoord sprak men zijn ontevredenheid uit over de wijze waarop op dit moment een cursus Spaans l.o. wordt georganiseerd. De cursisten, opmerkelijk veel „derderangers", konden met moeite de kosten voor deze cursus opbrengen; kosten voor overtocht en verblijf van de leerkracht twee maal per maand moeten door de cursisten zelf worden gedragen.

Met het uitspreken van de wens dat zeer spoedig van officiële zijde gereageerd zal worden op de uitgegeven verklaring, sloot gespreksleider Booi deze korte bijeenkomst.

### ● *Verklaring*

In de verklaring werd onder meer het volgende gesteld:

„Mocht een misverstand zijn ontstaan, dat wij een vereniging hebben opgericht, dan wensen wij hierbij dit pertinent te ontkennen. Wij hebben slechts drie personen aangesteld als coordinators om mogelijk toekomstige besprekingen te houden. Daar wij helemaal niet hebben gemerkt, dat onze bond Don Bosco, afdeling Bonaire, op de hoogte is van nieuwe salarisregelingen, waarmee onze belangen zijn gemoeid, hebben wij een bijeenkomst gehouden, waarbij wij gezamenlijk een brief hebben opgesteld, om het bestuur van bovengenoemde bond op een officiële wijze tot actie te prikkelen.

### ● *Slappe houding*

„Op 6 november werd deze brief, door ons allen ondertekend, naar het Don Bosco-bestuur gezonden. De reactie echter op deze officiële brief bleek een brief te zijn, een dergelijke vereniging onwaardig, waarin de indruk wordt gewekt, dat wij derderangers gemakkelijk met een kluitje in het riet kunnen worden gestuurd. Twee dagen na het ontvangen van deze, van slappe houding getuigende brief, ontvingen wij van Don Bosco het eilandsbesluit, dat op 3 november te Bonaire werd afgekondigd. Toch meende de voorzitter van Don Bosco in zijn slordige brief het eilandssecretariaat te hebben geïnformeerd naar eventuele nieuwe salarisregelingen voor het eilandgebied Bonaire."

„Ten overvloede willen wij hierbij nadrukkelijk verklaren, dat indien Don Bosco op dezelfde voet doorgaat met het behartigen van onze belangen wij niet zullen schromen om en bloc ontslag te nemen als lid van bovengenoemde vereniging. Wij betwijfelen het of na deze belangrijke aderlating Don Bosco, afdeling Bonaire, nog verder reden van bestaan zal hebben.

### ● *Regeling*

„Gezien het derde lid van het eerste artikel van het eilandsbesluit van 3 november zien wij, vierde-, derde- en tweede-ranger, dat het mogelijk is, dat er een bijzondere regeling getroffen kan worden — wij citeren (uit het besluit van de eilandsraad: red.): „Voor gevallen waarin de voorgaande leden van dit artikel niet of niet naar billijkheid voorzien wordt". Hieruit maken wij dus op, dat wij alsnog een gelijkstelling mogen verwachten wat betreft de terugwerkende kracht tot en met januari, die op Curaçao een voldongen feit is.

„Dit kan naar onze mening alleen tot stand komen door een deskundiger aanpak dan tot nog toe het geval is geweest. Vanwege het feit dat wij slechts tot 1 september terugwerkende kracht genieten, voelen wij ons ten opzichte van onze collega's op Curaçao in onze bevoegdheid gediscrimineerd. Immers zouden wij tenminste verwachten, dat wij als derderangers werkzaam op Bonaire een aantrekkelijker salaris zouden mogen genieten, daar, door de onmogelijkheid voor verdere studie hier op Bonaire èn de hogere kosten van levensonderhoud onze positie reeds zwaar genadeeld is.

**„Uit collegialiteit wensen wij onze collega's op de andere eilanden hiermee onze waarschuwingskreet te laten horen om zich goed te beraden alvorens op Bonaire te komen werken, omdat mogelijke toekomstige gelijktrekkingen hetzelfde lot kunnen ondergaan."**

## Vliegmedische keuring sportvliegers Bonaire

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 26 oktober is met ingang van 1 november 1967 de heer H. W. Welvaart, arts, te Kralendijk belast met het verrichten van vliegmedische keuringen van sportvliegers op Bonaire.

## Fotografiecursus op Bonaire

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 24 oktober is gerekend te zijn ingegaan 18 oktober 1967 op Bonaire een cursus fotografie ingesteld. Tot deze cursus worden door de inspecteur van het onderwijs toegelaten de door het bestuur van de stichting jeugdwerk prinses Beatrix genoemde leerlingen bij met voortgezet onderwijs. De duur van de leergang zal ten hoogste tien maanden bedragen. Per week zullen drie lesuren van 45 minuten worden gegeven. De lessen zullen gegeven worden in het jeugdhuis Jong Bonaire. Het lesgeld bedraagt een gulden per maand per cursist.

## Tiger-Rouse op televisie

WILLEMSTAD. — Vanavond om kwart over tien kunnen de boksliefhebbers in een programma van Tele-Curaçao kijken naar het gevecht tussen de Nigeriaan Dick Tiger en de Amerikaan Roger House dat in Las Vegas werd gehouden. In dit gevecht verdedigt Tiger zijn wereldtitel in het halfzwaargewicht.

## CLASC-topman uit Venezuela op Curacao

WILLEMSTAD. — Gisteren arriveerde de heer Ruben Dario Gonzalez met zijn echtgenote op Curaçao. Hij komt als vertegenwoordiger van de CLASC in Venezuela met de christelijke vakbonden op Curaçao besprekingen voeren. Op de luchthaven werd hij ontvangen door de heren H. (Bebe) Rojer (CBH); R. Tschumie (vertegenwoordiger van de CLASC in de Nederlandse Antillen); O. Semerel (secretaris van de Horecaf-bond) en Boy Clemens (penningmeester van de Horecaf bond). Vrijdag vertrekt de heer Gonzalez naar Aruba, waarna hij naar Venezuela terugkeert.

## EIS DRIE JAAR VOOR DODELIJKE MISHANDELING

**WILLEMSTAD. — De officier van justitie heeft vanmorgen drie jaar gevangenisstraf geëist tegen de veertigjarig, W.M., aan wie doodslag subsidiair zware mishandeling de dood ten gevolge hebbend ten laste was gelegd. Daarvan was zijn anderhalf jaar oud zoontje slachtoffer geworden.**

De officier achtte doodslag niet bewezen, maar meende dat zware mishandeling in de constructie van voorwaardelijke opzet overtuigend bewezen was. Mr W. Boer concludeerde in haar pleidooi tot vrijspraak, omdat de officier niet het overtuigende bewijs had kunnen leveren voor zijn bewering dat het kind als gevolg van een mishandeling, toegebracht door zijn vader, was overleden. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger op de behandeling van deze zaak terug te kunnen komen.

*Veel belangstelling bestond er gistermiddag in het Rifstadion voor de finale van het baseballtoernooi voor mulo (kop)-, middelbare- en technische scholen. In dit laatste duel bekampten de negentallen van het Sint Thomascollege en de Hendrikschool elkaar. Sint Thomascollege werd kampioen met een 6—1 overwinning. Sint Thomas had acht hits en zes veldfouten en de Hendrikschool één hit en vijf errors. Winnende pitcher was Markwell en verliezer Hennep. De beste aan slag voor Sint Thomas was De Windt met twee hits in drie beurten en voor de Hendrikschool Richards met één hit in één beurt. Na de wedstrijd volgde de bekeruitreiking door de heer Clovis Lodewijks. De ambtenaar voor sportaangelegenheden deed dit namens de gedeputeerde van onderwijs en cultuur. Hij richtte allereerst woorden van dank aan de personen en instanties die door hun medewerking voor het welslagen van het toernooi hadden gezorgd; de leerkrachten, de Curacao Umpires Association met name de baseballscheidsrechters Helmunt, Flemming en De Boer aan het bestuur van buurtcentrum Brievengat, de Stichting Exploitatie Sportterreinen en de Jeugd Sport Centrale. Daarna namen de aanvoerders van de twee finalisten de bekers in ontvangst. Het Sint Thomascollege kreeg ook de wisselbeker.*

## Hulpcomite brug

WILLEMSTAD. — Het comité Yudanza Victimanan di Brug had vanmorgen 13.943,54 gulden ontvangen voor de nabestaanden van de brugslachtoffers.

## Boete, hechtenis en intrekking van rijbewijs

**WILLEMSTAD. — De 27-jarige A.R. is vanmorgen veroordeeld tot een boete van veertig gulden of acht dagen, twee weken hechtenis en intrekking van het rijbewijs voor één jaar. Beklaagde die in voorarrest zit voor een andere zaak, zag af van een verdediging.**

Hem was ten laste gelegd, dat hij op 30 maart een personenauto had bestuurd ondanks het feit, dat hij geen rijbewijs had, terwijl hij zodanig onder invloed was, dat hij niet in staat was de auto te besturen en dat hij na een aanrijding met een bestelauto was doorgereden. Beklaagde bekende de feiten. Hij bekende ook, dat hij voordat hij was gaan rijden een halve fles cognac had gedronken.

### *Moed verloren*

De officier achtte de feiten bewezen en kwam zo tot zijn eis, welke ook het vonnis zou worden, waarbij de boete de bestraffing was voor het rijden zonder rijbewijs. De hechtenisstraf en de intrekking van de rijbevoegdheid als straf voor de beide andere feiten. Toen hij het laatste woord kreeg, verklaarde R.: „Ik heb niets te zeggen", waarop de rechter reageerde met: „Hebt u de moed een beetje verloren?". „Ik leg me neer bij uw vonnis", verklaarde de beklaagde, waarop de rechter vonnis wees. Op de vraag wanneer de straf zou ingaan, kon de rechter geen antwoord geven. „We moeten eerst de andere zaak afwachten."

## Biljartcompetitie

ORANJESTAD. — In de biljartcompetitie verloor zondagmorgen in de Commandeursbaaiclub R. Tjin Kam Tjet (Suriname) met 148—150 van F. Croes (Noord). In de tweede wedstrijd behaalde I. Farro (Noord) een 150-139 overwinning op F. Osorio (Tivoli). De competitie wordt Ledenavond in de Surinameclub voortgezet.

## Bejaarde aangereden door dronken man

ORANJESTAD. — Op de weg van Miribana werd maandagmiddag omstreeks kwart over drie, de 75-jarige voetganger Francisco Geerman door een personenwagen aangereden. Het slachtoffer werd naar het hospitaal overgebracht en opgenomen. De bestuurder van de auto, die na de aanrijding doorreed, werd een kwartier later door de politie aangehouden. Hij verkeerde onder invloed en werd ter ontnuchtering ingesloten.

## Uitslag aanbesteding

ORANJESTAD. — De openbare aanbesteding voor het schilderen van het exterieur van het hoofdgebouw van het Landslaboratorium in Oranjestad werd maandag gehouden. Er werd als volgt ingeschreven: Aruba Painting (G. Geevers) ƒ 4556, F. H. L. Doorson ƒ 4610 en Petrona en Croes Aruba nv ƒ 4560. De gunning werd aangehouden.

## Uitstel excursie

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Vereniging voor handel en industrie dat voor het komende weekeinde een excursie met de LAV naar Caracas wilde organiseren heeft besloten deze tocht uit te stellen tot begin volgend jaar. Het had in de bedoeling van het bestuur gelegen een representatieve groep naar Venezuela te brengen, maar verschillende personen konden die weekeinde niet gaan, terwijl andere in deze tijd van het jaar hun zaak niet wilden verlaten.

## Lezing mr Van Balen

ORANJESTAD. — Onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba houdt hedenavond om acht uur mr M. J. van Balen een lezing met als onderwerp De Nederlanders op alle Amerikaanse kusten. Mr Van Balen, die Portugees en Spaans spreekt, schreef ruim vijftig boeken over dit halfrond. De afgelopen weken hield hij lezingen op Curaçao en Bonaire. De lezing in het CCA is voor belangstellenden gratis toegankelijk.

● Het Braziliaanse huis van afgevaardigden heeft een voorstel afgewezen om de president en de vicepresident weer rechtstreeks te gaan kiezen. Een daartoe strekkend voorstel tot wijziging van de grondwet werd met 198 tegen 146 stemmen, bij twee onthoudingen verworpen.

## Agenda ARUBA

**Kantoor Amigoe di Aruba** - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950.**
**Wit Gele Kruis - Oranjestad** - Zr Ewalda; **San Nicolas:** Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal** tel. 2200; **Brazil: en Savaneta:** Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa** Zr. Francina.

**Botica's - Oranjestad:** Aruba tel 1080; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119



**Bioscopen:** Oranjestad: **De Veer:** 8.30 To the shores of hell - alle leeftijden; Rialto: 8.00 Madame X - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Amor a ritmo go go - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 The fool killer - alle leeftijden.

### Woensdag

**TeleAruba** - 16.45 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Rintintin; 18.30 Educacional program; 18.45 Nieuws; 19.00 Hotelshow/ Publ. service; 19.15 Gov't inform.; 19.30 Nieuws; 19.45 Branded; 20.15 Live: Aguinaldos; 20.45 Nieuws; 21.00 Dean Martin/One hour special; 22.00 Nieuws; 22.05 New breed.

ORANJESTAD. — In de competitiewedstrijden van de AVB werd in het afgelopen weekeinde weer stevig gescoord. In de reserve-klasse stuurde Aruba Juniors het team van Vitesse met een 11-2 nederlaag naar huis, terwijl in de B-klasse de Zeemacht de ploeg van Seroe Blanco met 10-1 afstrafte. De overige uitslagen zijn: hoofdklasse: Aruba jrs — Bubali 3-1. A-klasse: Brazil Jrs — La Fama 1-4. Vitesse — Santa Fe 3-1. B-klasse: Brittania — Trupial 2-3, reserve-klasse: Bubali — RCA 0-1. Estrella — SCA 5-3. Hedenavond speelt in het stadion in de hoofdklasse-competitie Estrella tegen Tropical.



## Voor eerste maal examen afgenomen ziekenverzorgster

ORANJESTAD. — In de afgelopen week werd in het San Pedro Hospitaal in Oranjestad voor de eerste keer het examen afgenomen voor ziekenverzorgster. De inspecteur van de volksgezondheid, dokter W. Oostendorp was gecommitteerde, terwijl dokter A. Hazenberg en zuster Calorina de examens afnamen. De leerlingen, die met succes het examen aflegden zijn: de dames: Wilma Dandlau, Maria Donkers (zuster Fidelia), Oralie Lewis en Judith Pieters. De opleiding tot ziekenverzorgster is geheel volgens de in Nederland gestelde normen, welke wettelijk zijn vastgelegd.

## *Schietwedstrijd*

## G. Maduro (PSV) goede prestatie

**WILLEMSTAD. — Zondag hield de schietafdeling van PSV zijn kwartaalwedstrijd op de banen te Suffisant. Verheugend is, dat zich thans in deze vereniging enige jonge schutters hebben aangediend, die met een behoorlijke training iets voor de toekomst beloven. Adspirant agent van politie George Maduro wist de uitzonderlijke prestatie te leveren om met slechts twee puntjes verschil van de routinier Van der Pool beslag te leggen op de tweede plaats op het wapen pistool.**

Zowel Maduro, Luckert, Valies als mej. Snijders zullen met een goede instructie het nog ver kunnen brengen in het hanteren van een wedstrijdpistool.

Bij de wedstrijd geweerschieten, welke evenals bij pistool zeker door Van der Pool zou worden gewonnen, haalde genoemde schutter zich een handicap op de schouders door gelijk zijn teamgenoten te schieten met een clubwapen en niet met zijn eigen Anschutz.

Hij vuurde in totaal slechts negen schoten tegen de anderen tien, dit om even aan te tonen, dat niet een eigen wapen bij het schieten het voornaamste is, hetgeen verschillende schutters beweren, doch dat training en conditie het zwaarste wegen.

Discuswerper L. Rebel bewees dat hij behalve met de discus ook met het geweer goed overweg kan, door de tweede plaats te behalen achter Van der Pool.

De uitslagen:
**Pistool heren:** J. van der Pool 69 pt.; George Maduro 67 pt.; F. Valies 65 pt.
**Geweer heren:** J. van der Pool 57 pt. (9 sch.); L. Rebel 51 pt.; D. de Wolff 49 pt..
**Pistool dames:** Mej. Snijders 68 pt.; Mevr. de Wolff 35 pt.; Mevr. Isenia 26 pt..
**Geweer dames:** Mej. Kwidama 35 pt.; Mej. Snijders 33 pt.; Mevr. Isenia 32 pt..

# Sheraton Carl Kent, man met grote hotel-ervaring

**ORANJESTAD — „Ik ben erg blij op Aruba te zijn. Toen ik enige maanden geleden Aruba bezocht stond het bij mij vast, dat dit het eiland is, waar ik graag zou willen werken", zo vertelde de nieuwe general manager van het Aruba Sheratonhotel, de heer Carl J. Kent toen wij hem gistermorgen in het Aruba Sheraton hotel ontmoetten met het hoofd van het Toeristenbureau de heer M. S. Kuiperi.**

*General manager Carl Kent in gesprek met de heer Mikel Kuiperi (r), hoofd van het Arubaans toeristenbureau. De opname werd gemaakt voor het nieuwe Aruba Sheraton hotel.*

## Groot deel van wereld gezien

De heer Carl J. Kent, die een kort bezoek aan Aruba brengt en begin volgende maand zich zal vestigen op Aruba, vertelde in een exclusief onderhoud met de Amigoe, dat in december een begin zal worden gemaakt met opleiding en training van het personeel voor het Aruba Sheraton hotel. De opening vindt op 18 januari aanstaande plaats, waarna twee dagen later op 20 januari het officieel geopend zal worden.

### *ERVARING*

De heer Kent, die general manager van het Puerto Rico hotel — een van de tophotels van San Juan — is, keert weer spoedig naar Puerto Rico terug om daar zijn zaken af te doen en daarna voorgoed naar Aruba komen. Aruba krijgt er dan een hoteldirecteur bij met een bijzonder grote en ruime internationale ervaring.

Hij werd in Detmold (Lippe) Duitsland geboren en volgde met succes de hotelvakschool in Italië. Na de nodige ervaring op het gebied van administratie, food and beverage te hebben opgedaan in Italië en Brazilië werd hij directeur van de hotels Regente en Excelsior in Rio de Janeiro.

### *NAAR V.S.*

**In 1956 vestigde hij zich in de Verenigde Staten en werkte een jaar als directie-assistent in het Willard hotel in Washington In 1957 trad hij in dienst van Sheraton International als directie-assitent in het Sheraton hotel in Washington; van hier uit werd hij een jaar later als resident-manager overgeplaatst naar het Sheraton Atlantic hotel in New York city.**

In 1962 werd de heer Kent benoemd tot general-manager van het Intercontinental El Salvador hotel in Centraal Amerika, waar hij ook voorzitter was van de SKAL-club en secretaris van de American Society. Twee jaar later werd hij overgeplaatst naar het nieuwe Intercontinental hotel in Karachi, Pakistan, waarbij hij belast werd met de supervisie over drie andere Intercontinental-hotels in dit gebied.

### *SHERATON*

Hij nam ontslag om in dienst te treden van Sheraton International. Na twee jaar gewerkt te hebben in het Macuto Sheraton hotel in Venezuela werd hij benoemd tot general manager van het Puerto Rico Sheraton hotel. In San Juan was hij tevens vice-president van de Puerto Rico Hotel Association, gebieds-directeur van de Caribbean Hotel Association en oprichter en president van de Hotel Sales Managers Association.

Hij is lid van Rotaryclub en de SKAL.

De heer Kent is Amerikaan, spreekt zes talen, is gehuwd en heeft twee kinderen.

Hij maakte maandagavond kennis met de leden van de Aruba Hotel Association, terwijl hij een bezoek bracht aan de gedeputeerde voor toerisme Th. Leest.

Aangezien het bestuurscollege gisteren druk bezig was met de eilandsbegroting zal de heer Kent bij zijn volgend bezoek door het bestuurscollege worden ontvangen.

## Gezaghebber naar vistoernooi

ORANJESTAD. — Het komend weekeinde vertrekt gezaghebber O. S. Henriquez met de vloot van de Aruba Nautical club met zijn boot Peanjo naar Venezuela om deel te nemen aan het internationale vistoernooi van de Shell. Verwacht wordt dat de vloot van de ANC in de loop van maandag op Aruba zal terugkeren. Voor mr N. E. Henriquez jr., die enige weken geleden tot waarnemend gezaghebber van Aruba werd benoemd, betekent dit, dat bij het komende weekeinde voor de eerste maal officieel als zodanig in functie zal zijn.

## Sinterklaas bij ACI

BARCADERA. — Sinterklaas heeft de speciale commissie bij de Aruba Chemical Industries laten weten, dat hij zondag 3 december de kinderen van ACI-werknemers in de Bolivariana zal komen bezoeken. De jaarlijkse kertspartij voor ACI-werknemers wordt dit jaar op 14 december gehouden. Een commissie bestaande uit de heren J. Ras, J. R. Every, A. Raven, J. R. Arrendell, L. Connor, H. Harms en C. Richardson is met de voorbereidingen bezig.

# Amigoe's festival-etalage

**● In verband met het vierde Antilliaanse Songfestival dat zondagmiddag om twee uur in het De Veer theater van start gaat werd door de grote promotor van dit festival Robby Schouten in de etalage van Amigoe di Aruba een speciale festival-etalage ingericht, waarin de vele bekers staan, die voor de winnaars van dit festival, beschikbaar worden gesteld.**

ORANJESTAD. — De enorme belangstelling voor het vierde Antilliaanse Songfestival blijkt wel uit het record aantal deelnemers van 84. Zondagmiddag om twee uur wordt een begin gemaakt met het festival in het De Veer theater. Dan zullen 29 artiesten van Aruba optreden, te weten: Lenn Johnson, Ludwina Booi, Maria Winterdaal, Roy Violenus, Chucho Curiel, Richard Tonge, Kenneth Ecury, Maria Ras, Rafaela Statia, Donald Boekhoudt, Etty Toppenberg, Daddy Brokke, Maureen Vieira, Pedro Rodgers, Patricia Maxwell, Peggy Richardson, Stella Celaire, Mervin Rodgers, Alfred Thomas, Miriam Yarzagaray, San Fernando Boys, Jolanda Ellis, Nelly Mata, Mimi Mata, Omaira Britten, Gardenia Britten, Franky Daniel, Glenn Bosnie, Ronald Richardson.

# Raadsvergadering via radio succes

## Publiek vraagt: Wordt er altijd zoveel gepraat?

**ORANJESTAD — Op Aruba is de eerste uitzending van een openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad met instemming ontvangen. Uit de reactie die de directie van Voz di Aruba gisteren mocht ontvangen, bleek dat de Arubaanse gemeenschap de mogelijkheid om thuis via de radio een dergelijke vergadering te volgen, bijzonder op prijs heeft gesteld.**

De directeur van Voz di Aruba, de heer Albertico M. Arends, deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat thans een studie wordt gemaakt of regelmatig tot uitzending van vergaderingen zal worden overgegaan. De uitzending voor de radio is ongetwijfeld een van de oplossingen, dat nog meer mensen kennis kunnen nemen van het werk van de eilandsraad.

Gezien de zeer kleine en onbehaaglijke raadszaal waarover Aruba na zestien jaren nog steeds beschikt, is er ook maar weinig plaats voor het publiek. Hetgeen erg jammer is, daar de laatste maanden de belangstelling voor de vergaderingen groot is. Herhaalde malen moesten tientallen mensen op straat blijven staan of teleurgesteld huiswaarts keren.

**Zoals bekend, heeft de heer Wijkie Maduro in een der eerste vergaderingen reeds voorgesteld een nieuwe vergaderzaal te zoeken met meer ruimte voor het publiek. Het bestuurscollege heeft deze mogelijkheid in studie.**

De reacties over de eerste uitzending waren verschillend, iedereen stelde er prijs op, dat men op deze wijze de vergadering kon volgen, doch er waren ook mensen, die de vraag stelden of er altijd zoveel „gepraat" wordt in de vergadering, waarbij vele malen in herhaling wordt getreden.

## „Open huis" Lions

ORANJESTAD. — De Aruba Lions houden zondag van tien tot twaalf en 's middags van drie tot zes uur „open huis" in het huis van de Lions-lotery, waarvan de trekking op 4 december zal plaatsvinden. Het huis is gelegen tussen de Edisonstraat en Kamerlingh Omnesstraat te Solito. De loten, die nog beschikbaar zijn, zullen zondag in het huis verkocht worden. De waarde van het huis is 17.500 gulden, terwijl een lot vijf gulden kost.

## Staten voldaan over voorgestelde herziening werkliedenverordening

WILLEMSTAD — Zeer vele leden spraken in het desbetreffende voorlopig verslag hun voldoening uit over de indiening van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de werkliedenverordening, met welker totstandkoming — zo zeggen zij — een belangrijke stap zal zijn gezet in de richting van de algehele aanpassing van de rechtspositie der overheidswerklieden aan die der categorie ambtenaren. Gaarne zien deze leden verdere stappen in de richting in de naaste toekomst tegemoet.

Van de gelegenheid dat in het onderhavige ontwerp voorzieningen ten behoeve van de categorie werklieden — zij het dan uitsluitend de overheidswerklieden — ter sprake zijn gebracht, vragen zeer vele leden de aandacht van de ministers voor het feit dat, naar zij vernomen hebben, het loonpeil van de vaklieden en peonnen op Aruba in de loop van dit jaar belangrijk is gedaald. Gold voorheen namelijk voor een metselaar en een peon algemeen een uurloon van respectievelijk f. 2,25 en f. 1,25, thans is het deze werknemers niet mogelijk een uurloon te bedingen van hoger dan resp. f. 1,40 en f. 1,—.Men wil graag weten, of een en ander op juistheid berust en zo ja of de ministers terzake maatregelen in beraad hebben.

● Ex-koning Leopold van België bezoekt weer het Amazonegebied. Hij bestudeert het leven van de Indianen. Het studiemateriaal zal mogelijk materiaal opleveren voor een boek, zo werd te kennen gegeven.

## Geen loterijstands

SAVANETA. — Gezien de geslaagde bliksemactie voor de lotenverkoop ten bate van het geestelijk gehandicapte kind, zullen geen loterijstands meer in Oranjestad, San Nicolas of Santa Cruz worden geplaatst. De trekking vindt 30 november voor TeleAruba plaats. De prijswinnaars worden na een telefoontje hunnerzijds opgehaald en naar de televisie studio gebracht om hun prijs in ontvangst te nemen.

## Devaluatie sterling niet van invloed op Venezolaanse bolivar

CARACAS — De vice-president van de centrale bank van Venezuela, dr Carlos Rafael, heeft verklaard dat de devaluatie van het pond sterling niet van invloed is op de positie van de Venezolaanse bolivar. Dit zou zijns inziens alleen het geval kunnen zijn bij een wijziging in de wisselkoers van de dollar.

## Eerste Indiase raket gelanceerd

TRIVANDRUM. — De eerste in India gemaakte raket, een Rohini 75, voor meteorologische proeven, is maandag gelanceerd op het lanceerterrein te Thumba, in de buurt van Trivandrum.

Er is overigens nog een tweede raket, die gedeeltelijk in Thumba is gemaakt, met succes afgevuurd.



## *Schaken op Aruba*

**ORANJESTAD — Met veel animo is de schaakvereniging Aruba enige weken geleden met haar nieuwe competitie begonnen. Iedere donderdagavond wordt in de AA-club te Dakota gespeeld. In verband met het buitenlands verlof van de heer Wim de Boer, treedt de heer P. Denz als competitieleider op.**

De standen in de drie groepen zijn thans, met tussen haakjes het aantal gespeelde wedstrijden: **Groep A:** 1. J. van Nimwegen 3½ (5); 2. Tjin Kam Jet 3 (4); 3. Bongers 2½ (3); 4. Beyde 0 (3); 5. W. V. Nimwegen 0 (3). **Groep B:** 1. Croes 3½ (5); 2. Denz 3½ (6); 3. Reinstein 3½ (6); 4. Brandsma 3 (6); 5. Hassell 2½ (6); 6. Van Daal 1 (5). **Groep C.:** 1. Pijnenburg 4½ (6); 2. Jackson 4 (6); 3. Martens 3 (6); 4. Hickinson 2 (4); 5. Martina 1½ (4); 6. Pieters 1 (5); 7. Henriquez 0 (1).

Wanneer de competitie is afgelopen worden de twee hoogst geplaatsten van iedere groep met de heer Wim de Boer in de eindronde geplaatst. De competitie wordt morgen in de AA-club te Dakota voortgezet met de volgende wedstrijden: Martens - Pieters; Hickinson - Martina; Pijnenburg - Jackson; Beyde - Tjin Kam Jet; J. v. Nimwegen - W. v. Nimwegen; Brandsma - V. Daal; Reinstein - Hassell; Denz - Croes.



# ALM-grondwet: toerisme bevorderen

**ORANJESTAD. — „Onze grondwet is het toerisme te bevorderen", aldus begon de commercieel-directeur van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (A.L.M.) R. Paul zijn korte uiteenzetting over de plannen van de A.L.M. om niet één der eilanden van de Antillen, maar de ABC-eilanden gezamenlijk in Venezuela te verkopen. Begin december wordt in het hartje van Caracas een eigen A.L.M.-kantoor geopend, dat de A.L.M. aan de drie toeristenbureaus van Aruba, Curaaço en Bonaire aangeboden heeft als een centrum van de Nederlandse Antillen in Venezuela.**

Gisteren brachten directeur Paul en field-manager S. G. Newton een bezoek aan Aruba. De heren maakten van de gelegenheid gebruik om in gezelschap van de heren Juan Anasagasti en Padu Lampe van de A.L.M.-Aruba in het Manchebobeachhotel een korte ontmoeting te hebben met enige persvertegenwoordigers. Aanleiding hiertoe was mede het bezoek dat tien hotelvertegenwoordigers van Curaçao, zeven van Aruba en één van Bonaire het afgelopen weekeinde op uitnodiging van de A.L.M. aan Venezuela hebben gebracht.

De heer Paul stelde met nadruk, dat voor deze gasten geen overbelast programma werd opgesteld, doch ieder kreeg de kans om zijn zaken te doen en nieuwe contacten te leggen. Dat dit succesvol was, vertelde de directeur van het Manchebobeachhotel H. Schotborg na afloop.

De heer Paul begon met er op te wijzen, dat de A.L.M. doelbewust alle eilanden propageert. Het is wel zo, dat Curaçao nog steeds de grootste naam heeft, doch Aruba zal daar door propaganda belangrijke verbetering in kunnen brengen. In dit verband juichte de heer Paul de plannen toe van de Vereniging van Handel en van de Kamer van Koophandel, waarvoor de overheid reeds vijfduizend gulden bijdroeg, om in Venezuela een reclamecampagne te houden.

### ● *A.L.M.-campagne*

**In dit verband zei de heer Paul, dat de A.L.M. de afgelopen drie maanden regelmatig reclame in Venezuela maakte voor de ABC-eilanden. Hierin werd een bedrag van twintigduizend bolivars geïnvesteerd. Aan de hand van advertenties toonde hij aan, dat om de beurt, Aruba, Curaçao en Bonaire, geadverteerd worden.**

Hij vond het aanbevelingswaardig om reclame in Santo Domingo te maken, want de rechtstreekse vlucht Aruba naar Santo Domingo verdient betere en meer belangstelling.

### ● *Eigen kantoor*

De heer S. Newton vertelde over zijn bezoeken aan Venezuela, die nu wekelijks enkele dagen plaats vinden. Het is belangrijk dat de A.L.M. een eigen man daar heeft. Daarom werd de heer F. Batenburg, oud-K.L.M.-employee, aangesteld om in het nieuwe A.L.M.-kantoor in het gebouw van Seguros Caracas in het hartje van Caracas, de leiding van dit kantoor op zich te nemen. De A.L.M. zoekt hiervoor een jongedame, liefst van Venezolaanse nationaliteit, die goed op de hoogte is van wat er op de Antillen gebeurt en wat de Antillen te bieden hebben.

De heer Padu Lampe vertelde dat de reis van hoteldirecteuren bijzonder succesvol is geweest. Er werden vele contacten gelegd, terwijl ook in het programma „El tiempo is oro" (De tijd is goud waard) van Henry Altuve alle aandacht aan de ABC-eilanden werd besteed en de heer Padu Lampe tot slot op verzoek een Venezolaanse wals speelde.

### ● *Sportcontacten*

De heer H. Schotborg vertelde dat de tocht naar Venezuela geslaagd was. Hij zei dat tijdens zijn verblijf in Caracas in overleg met de Venezolaanse kegel-asscosiatie besloten werd om kegelwedstrijden te organiseren, waarvoor uitgenodigd zullen worden Aruba, Curaçao, Venezuela, Panamá, Puerto Rico en Miami; de finales van de wedstrijden worden op Aruba gespeeld.

In verband hiermee komt in december een groep van 67 personen naar Aruba. Hieronder bevinden zich ook sterren van het televisiestation Venevisión, die bereid zijn om op Aruba op te treden. Op 3 december komt de Venezolaanse kegelkampioen Pedro Orandia voor een weekeinde op Aruba, later reist hij door naar Parijs om deel te nemen aan de wereldkampioenschappen.

Ook in judokringen bestaat belangstelling voor Aruba. Plannen bestaan om in februari met een grote groep naar Venezuela te reizen.

# CHA aan Horecaf:
# *Bereid overleg over cao voort te zetten*

## Vakbond voldeed niet aan beloften

**WILLEMSTAD — De Curacao hotel association (CHA) heeft in een schrijven aan de Horecaf-bond meegedeeld, dat men steeds bereid is geweest „en thans geheel bereid is op elk gewenst ogenblik" het cao-overleg met de vakbond voort te zetten. Dit naar aanleiding van de publicatie door de Amigoe van een brief van de J[illegible] aan de CHA, waarin de bond bekend maakte het cao-overleg af te breken.**

De vakbond fundeerde deze verklaring op het feit, dat er in de statuten van de CHA nergens sprake was van de bevoegdheid van de CHA om een cao af te sluiten. Horecaf deelde toen verder mee met de afzonderlijke hotel-directies te gaan onderhandelen over een cao, welke op 15 december afgesloten zou moeten zijn.

In antwoord hierop heeft de CHA nu bekend gemaakt, dat er sprake moet zijn van een „misverstand". Dit misverstand zit hem in het feit, aldus de CHA, dat indertijd overeengekomen is, dat er alleen collectief onderhandeld zou worden over de basis-condities van de cao voor de verschillende categorieën van hotels, aangesloten bij de CHA, maar dat elk hotel apart een cao zou afsluiten met Horecaf.

Verder zegt de verklaring van de CHA, dat de vakbond verschillende keren beloofd heeft alle bijlagen van de concept-cao in te dienen, maar dat de CHA tot heden toe geen volledig pakket van de verlangens van de vakbond heeft ontvangen. Men is echter bereid het overleg verder voort te zetten, als men een volledig inzicht heeft gekregen van de verlangens van Horecaf.

In de mededeling van de CHA wordt verder gezegd, dat op elke vergadering aan Horecaf gevraagd is de bedoelde bijlagen over te leggen en dat men op 18 oktober heeft duidelijk gemaakt, dat het onmogelijk was verder te onderhandelen als de vagbond niet eerst voldeed aan de eerder gedane belofte om bepaalde artikelen toe te lichten en de bijlagen over te leggen. Een deel der bijlagen werd daarop enige dagen later ontvangen. De CHA heeft toen meegedeeld, dat men op 10 november gaarne verder wilde onderhandelen. Op verzoek van de vakbond had de vergadering van 10 november geen doorgang. Tot zover de verklaring van de CHA.

## Mariniers verkochten al achtduizend loten

SAVANETA. — Op één dag verkochten de mariniers van de marinierskazerne meer dan achtduizend loten door de grote loterij ten bate van het geestelijk gehandicapte kind. Zaterdag trokken de mariniers de gehele dag over Aruba, begeleid door hun steelband. Er werden toen veel loten verkocht. Men maakt zich geen zorgen dat de nog resterende loten niet verkocht zullen worden vóór de trekkingsdatum 30 november. Vermoedelijk zal de vraag veel groter zijn, dan het aanbod. Een mooi succes voor de mariniers, die op deze wijze hun dankbaarheid willen tonen voor de genoten gastvrijheid op Aruba.

## SOFTBALL

ORANJESTAD. — Op het terrein van Aruba Juniors behaalde Aparicio stars een 7-3 overwinning op Real. Deze wedstrijd werd voor de ASB competitie gespeeld. Aparicio stars maakte zeven hits en vijf fouten, terwijl de tegenpartij twee hits sloeg en evenveel fouten beging. Winnende gooier werd R. Zievingen en verliezende S. Bislip. R. Zievingen kwam goed voor de dag en sloeg twee hits in vier beurten.

Hierna won Pepsi Cola met 12-11 van Red stars. Pepsi Cola maakte zeven hits en vier fouten tegen de tegenpartij zes hits en vier fouten. Winnende gooier werd C. Maduro en verliezende F. Thiel.

Op het Caribe-veld had Velocidad weinig moeite om van Caribe te winnen, Caribe liet verstek gaan, zodat Velocidad bij default de wedstrijd won. Hierna versloeg Giants het Elmar team met 6-3. Giants maakte vijf hits en beging twee fouten, terwijl de mannen van Reddy Kilowatt zeven hits sloegen en vier fouten maakten. Winnende gooier werd H. Carabajo en verliezende H. Tromp. R. Soliginier (Giants) sloeg twee hits in vier beurten, terwijl B. Koolman en H. Kock ieder twee hits in drie beurten sloegen.

## Kleine diefstallen in drie winkels

SAN NICOLAS. — In een woning te San Nicolas werd een inbraak gemeld. Het bleek, dat kleren en andere artikelen vermist worden.

Op het Lago terrein deed zich een ongeval voor. Tijdens werkzaamheden slipte een hamer uit de hand van een timmerman en kwam in het gezicht van een andere arbeider terecht. Na doktersbehandeling kon het slachtoffer huiswaarts keren.

In een winkeltje te San Nicolas werd ingebroken, de daders gingen er met sterke drank en geld vandoor. Ook in een andere winkel te San Nicolas werd een inbraak gemeld, waarbij de dader er met geld **vandoor ging.**

In Oranjestad deed een man aangifte van mishandeling tegen een andere man en een vrouw. Van een en ander werd procesverbaal opgemaakt. In een bakkerij te Oranjestad werd een diefstal gepleegd. De dader ging er met achtendertig gulden tussen uit. Een onderzoek wordt ingesteld.

De politie maakte negen en veertig processenverbaal op. Men verleende negenentwintig maal assistentie en gaf twee waarschuwingen.


















**EILANDGEBIED CURACAO**

De wnd. Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat door de heer A. J. Leañez, wonende Schottegatweg Oost 50, een verzoekschrift is ingediend bij het Bestuurscollege ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) in verband met de oprichting van een bottelarij en kippenvoer-menginrichting aan de Caracasbaaiweg 19-21-23.

Dit verzoekschrift met bijlagen, ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg no. 35, Afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.










## 1917 — Scherpenheuvel — 1967

# OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR DE MAATSCHAPPIJ

**VANDAAG WORDT het feit herdacht, dat de fraters vijftig jaar te Scherpenheuvel werkzaam zijn. Tal van Antilliaanse jongens hebben in deze halve eeuw hun opvoeding en opleiding genoten in dit internaat, dat allengs minder bekendheid kreeg als opvoedkundig instituut maar des te meer als voetbalclub onder die naam. Vanwege het feit, dat de instelling zichzelf niet heeft overleefd, maar zich heeft aangepast aan de eisen van deze tijd, willen wij enige aandacht besteden aan dit jubileum.**

## Toekomst: Individueel Technisch Onderwijs?

**REEDS GERUIME tijd voor 1917 bestond bij de fraters het plan de zorg voor het jongensweeshuis te Santa Rosa op zich te nemen. Pastoor Frie was dit tehuis in 1885 met zeven jongens in een hut begonnen. Dit had zich snel uitgebreid en een nieuw gebouw was uiterst noodzakelijk. De steun, welke pastoor Frie van het toenmalige gouvernement ontving, was zo gering, dat hij elders de nodige gelden moest inzamelen. De onderhandelingen van pastoor Frie hadden tot resultaat, dat hij niet alleen met een aardig kapitaal naar Curacao terugkeerde, maar tevens met de toezegging, dat de zusters Dominicanessen zich met de zorg voor dit weeshuis zouden belasten. Op 8 juni 1892 deden zes zusters hun intrede. Er waren toen twintig jongens.**

### *Honderden Antillianen bezochten internaat*

De aan dit weeshuis verbonden ambachtsschool, die behalve de vorming tot geschikte werklieden ook financiele voordelen aan de stichting moest opleveren, dreigde te verdwijnen toen pastoor Frie steeds zwakker werd. De zusters werden op 17 december 1897 vervangen door Salesianen. Zij hoopten na enige tijd ook een tweetal stichtingen in Nederland te kunnen beginnen, zodat het weeshuis op den duur ook voorzien zou kunnen worden van Nederlandse krachten. Het bleek dat vooralsnog de stichtingen niet gerealiseerd konden worden, mede omdat vele van de jonge krachten van de congregatie werden opgeroepen voor de dienst in verband met de wereldoorlog.

● *FRATERS*

Mgr Vuylsteke kwam met het plan om de zorg voor het weeshuis toe te vertrouwen aan de fraters. Voor zijn vertrek naar Nederland na zijn verkiezing tot superior generaal van de congregatie, zegde frater Radulphus toe onmiddellijk aandacht te besteden aan Santa Rosa. Begin 1917 berichtte hij vanuit Tilburg, dat men tot overname bereid was, en dank zij de omstandigheid dat de fraters hun vakantiereis naar Nederland uitstelden tot na de oorlog, kon men reeds in november van dat jaar tot de overname overgaan.

**Op 22 november 1917 werd de overname een feit. Frater Vincentianus werd de eerste directeur. Hij werd bijgestaan door de fraters Gerebernus en Macarius. Diezelfde dag verliet frater Rivas samen met zijn confraters Curacao.**

Het weeshuis telde toen dertig pupillen; wegens bezuiniging kon dit aantal niet worden uitgebreid. In januari van het daaropvolgende jaar namen de fraters ook de jongens van de twee hoogste klassen van de volksschool van Santa Rosa in de school van het weeshuis op. De bedoeling hiervan was om in aanmerking te komen voor subsidie.

● *SEMINARIE*

In 1904 was in de kolonie Curacao een voogdijraad opgericht, maar bijzonder actief was deze niet. De oorzaken hiervan: gemis aan fondsen en van een instituut. Pas in 1918 zou tweeduizend gulden van de openbare kas aan de verwaarloosde kinderen worden afgestaan. De katholieke missie kocht in 1917 de gebouwen van de plantage Scherpenheuvel aan. Deze gebouwen waren in 1897 voor rekening van het bisdom Merida (Venezuela) opgericht, en oorspronkelijk bestemd als seminarie voor priesterstudenten uit dat land.

Op 16 januari 1919 werd de St. Vincentiusstichting opgericht. Het doel was: duurzame verzorging van minderjarigen in of buiten gestichten, en in het algemeen de bescherming van minderjarigen. Naar aanleiding van het verslag van de commissie van rapporteurs van de eerste kamer over de Curacaose begroting 1919, waarin een lid de oprichting van een opvoedingsgesticht voor verwaarloosde kinderen noodzakelijk achtte, en vroeg om de oprichting van een tuchtschool te overwegen, antwoordde de minister: „Door vestiging van die inrichting (Scherpenheuvel), welke van landswege geldelijk zal moeten worden gesteund, **zal, naar ondergetekende hoopt, voldoende voorzien** worden in de behoeften aan een tuchtschool; aan de oprichting daarvan door en voor de kolonie zijn overwegende bezwaren verbonden met het oog op de daarmee gepaard gaande onevenredig hoge kosten".

● *5500 GULDEN*

**Ook de gouverneur wees op het bestaan van Scherpenheuvel en de plannen van de fraters en hij verklaarde dat „den Apostolischen Vicaris" zich tot hem had gewend voor een bijdrage. Het bedrag was voorlopig niet hoger geschat dan 5500 gulden, en men mocht verwachten, dat dit voorstel er snel door zou komen, daar deze gang van zaken het gouvernement ongeveer een beginvoordeel van tachtigduizend gulden zou opleveren.**

Doch de wegen der politiek waren toen ook al ondoorgrondelijk. Er kwam een gouvernementsgesticht. Maar nog datzelfde jaar kwam er overheidsgeld voor het gesticht voor verwaarloosde kinderen van de fraters.

De fraters. Reeds in 1914 was er sprake van dat zij zich met een inrichting voor verwaarloosde jongens zou belasten. Na correspondentie met Tilburg, verklaarde het hoofdbestuur van de congregatie er zich in principe toe bereid. Er werd reeds een frater uitgezonden voor dit doel. Eerst in 1920 kreeg de zaak haar volledig beslag; eigenlijk 1919, want op 15 augustus van dat jaar werd het eerste voogdijkind te Santa Rosa ondergebracht. Om krachtsverspilling te voorkomen was besloten weesjongens en voogdijkinderen onder een dak samen te brengen.

*De drukkerij van Scherpenheuvel geniet een grote bekendheid. Jongemannen, die in Scherpenheuvel zijn opgeleid, vindt men terug in alle drukkerijen op Curacao. Herhaaldelijk wordt de drukkerij aangepast aan de eisen van deze tijd.*

● *ZUSTERS*

Santa Rosa was toen al te klein geworden en kon de 42 pupillen eigenlijk niet herbergen. Met de meeste spoed werd eraan gewerkt om de leegstaande gebouwen van Scherpenheuvel te betrekken. Een andere reden van deze spoed, was het feit, dat de zusters van Schijndel het werk van de zusters van Roosendaal zouden komen verlichten. De Schijndelse zusters zouden het weeshuis voor meisjes overnemen en dit van Welgelegen naar Santa Rosa overbrengen; waarbij het ook de bedoeling was, dat zij daar zouden beginnen met voogdijmeisjes.

In juli 1920 werd het weeshuis voor jongens overgebracht. Reeds aan het einde van dat jaar telden beide afdelingen 61 leerlingen; eind 1921 zelfs tachtig. Hiermee had men tevens voldoende leerlingen om een zelfstandige school op te richten.

● *RADULPHUS*

**Op 1 augustus 1920 arriveerde frater Radulphus weer op Curacao, als missie-overste van de fraters en als directeur van het St. Vincentiusgesticht, zoals Scherpenheuvel officieel heette. Hij is in de geschiedenis van Scherpenheuvel een legendarische figuur geworden.**

Hij bleef in eerste instantie tot 1926 overste. In deze periode maakte Scherpenheuvel een grote bloei door, mede dank zij het feit, dat frater Radulphus erin slaagde aan voldoende financien te komen — niet weinig vaak door het hanteren van de bedelstaf. Met behulp van bekwaam personeel kwam frater Radulphus tot de oprichting van een kleermakerij, timmerzaak, schilderswinkel en smederij.

Na deze eerste bestuursperiode werd frater Radulphus opgevolgd door frater Maxentius, op 1 december 1926. In december 1922 was deze reeds tot hoofd van de internaatschool benoemd. Daar frater Radulphus missie-overste bleef, waren er vanaf 1926 eigenlijk twee oversten in „huis". Op 1 december 1929 kreeg frater Maxentius ontslag als directeur maar hij bleef zijn schooltaak voortzetten.

*In een fraai gebouw worden de leerlingen opgeleid tot timmer-vakman. Ook hier leren de pupillen omgaan met de modernste machines en gereedschappen.*

Het was frater Radulphus die hem opvolgde als directeur. Deze bestuursperiode duurde tot 9 augustus 1938. Reeds in het begin van deze tijd had hij het plan opgevat om een nieuwe vleugel aan het gebouw te bouwen. Dit was noodzakelijk om een scheiding te maken tussen de grote en kleine jongens; de leeftijd varieerde van zeven tot ongeveer eenentwintig jaar. Toen frater Radulphus op 15 augustus 1936 zijn gouden kloosterjubileum vierde, was men volop bezig met de verbouwing. Nadien volgden nog vele verbouwingen, ondermeer van de wasserij en de tegenwoordige drukkerij.

● *DE LACHENDE*

**Na het generaal kapittel van 1938 werd frater Radulphus als overste ontslagen. Frater Lucius werd tot directeur van Scherpenheuvel benoemd. Slechts drie jaar was deze overste. Hij ging de geschiedenis in als de eeuwig lachende overste, die zeer veel vrienden heeft gemaakt Hij werd benoemd tot ere-voorzitter van de St. Vincentiuskring.**

Wederom werd frater Radulphus directeur. Hij bestuurde Scherpenheuvel tot 1946 met grote voortvarendheid. In augustus 1941 werd de schutterij opgericht in verband met de tweede wereldoorlog. Ook de internen van Scherpenheuvel die goedgekeurd werden voor militaire dienst werden opgeroepen. Naar aanleiding hiervan werd de maatregel ingevoerd, dat jongens van negentien jaar het instituut konden verlaten.

**Op 21 april 1946 volgde frater Odulfinus de „grote" Radulphus op. Nog tot 1959 bleef frater Radulphus op Curacao als ambtloos religieus. Hij vertrok naar Nederland kort voor zijn negentigste verjaardag. Hij stierf op 22 april 1961. Op Curacao werd zijn naam onverbrekelijk verbonden aan de katholieke HBS, het Radulphuscollege.**

● *VERJONGING*

Frater Odulfinus zorgde voor een aanpassing aan de moderne tijd; hij bracht een ‚verjonging in het internaat. Later vertrok hij naar Brazilië en hij verblijft nu in Californië. Zijn opvolger frater Rigobert liet de Lourdesgrot bouwen en bracht het H. Hart beeld aan in de gevel van het gebouw. Op 27 december 1951 werd frater Franciscus tot overste benoemd. Hij geeft momenteel zijn laatste levenskrachten aan de opbouw van de nederzetting van de fraters in Brazilië.

Van 1955 tot 1958 was frater Manuel de „baas". In augustus jl. kreeg hij zijn benoeming tot overste van de fraters op Bonaire. Hij werd opgevolgd door frater Andreas, die momenteel in Zuid-Afrika werkzaam is. Zijn opvolger frater Aurelio kreeg de niet plezierige taak om de financien van Scherpenheuvel te saneren. Hij werd hierin geassisteerd door frater Gustaaf.

Sinds 22 augustus zwaait frater Pancraas de scepter over Scherpenheuvel.

● *TOEKOMST*

De ontwikkelingen op Curacao van de laatste vijftig jaar zijn ook van invloed geweest op Scherpenheuvel. Was het vroeger zo, dat de jongens gemakkelijk werk konden vinden bij Shell Curacao n.v. (de toenmalige CPIM), dat sinds jaren moeilijker. Ondertussen zijn technische scholen verrezen. Scherpenheuvel paste zich aan. In 1959 werd een afdeling van Scherpenheuvel te Banda'bao gebouwd: Huize San Fernando. De moeilijkheid is, dat daar honderd jongens onderwijs krijgen, die na de schoolopleiding eigenlijk naar Scherpenheuvel moeten. Maar Scherpenheuvel biedt slechts plaats aan 75 leerlingen. Men is nu begonnen met bankwerken en lassen, zodat meer leerlingen kunnen worden aangenomen. Maar het huis blijft even klein.

**Er wordt nu gedacht aan de oprichting van een Individueel Technische School, een ITO. Het blijft een vraag voor de toekomst. Indien deze niet bevestigend wordt beantwoord, is het voortbestaan van Scherpenheuvel twijfelachtig.**

*Frater Radulphus, de grondlegger van het internaat. Hij was de grote voorvechter. Frater Radulphus heeft het instituut gedurende drie perioden geleid.*

## Schot leidt Nederland-Rusland

DEN HAAG. — De eerste officiële interlandwedstrijd tussen Nederland en Rusland, die woensdag 29 november in het Feijenoordstadion in Rotterdam wordt gespeeld, zal worden geleid door de Schot R. H. Davidson. Als grensrechters fungeren zijn landgenoten J. Workman en A. C. Davy. De heer Davidson is voor het Nederlandse publiek geen onbekende, want hij floot de Europacup-wedstrijd tussen Real Madrid en Ajax.

Onder de toeschouwers zal zich 29 november ook Alf Ramsey, coach van het Engelse elftal, bevinden. Op 6 december speelt Engeland in Londen tegen de Russen.

● Het Amerikaanse leger zal in januari 34.000 dienstplichtigen onder de wapenen roepen, het grootste aantal sinds in november vorig jaar 37.600 man werd opgeroepen. In dit jaar werden per maand gemiddeld 16.500 recruten ingelijfd, met in augustus een maimum van 29.000 man.

# Leocaria, Pang A Tjok, Huggins leiden dammen

### TIEN RONDEN ACHTER DE RUG KLASSIFICATIE TOERNOOI

**WILLEMSTAD. — Het klassificatietoernooi van de korte tijd geleden opgerichte Curaçaose Dam Bond verloopt vlot en totnogtoe helemaal naar wens. Vrijdagavond werden officieel de partijen van de tiende ronde gespeeld, hoewel het merendeel der spelers achter lopen op het schema. Slechts drie dammers uit de drie groepen van vijftien deelnemers hebben al hun tien wedstrijden achter de rug. Er moeten nog vijf ronden volgen. De laatste wedstrijden worden op 5 december gespeeld.**

Het toernooi wordt door de jonge bond georganiseerd om tot een indeling te komen van de spelers naar sterkte die dan in de officiële competitie van de dambond zullen worden ingedeeld in een A-, een B-, en een C klasse. De A-, en B-klasse zullen bestaan uit vijftien spelers, terwijl het aantal spelers in de C-klasse onbepaald is, daar deze afdeling gereserveerd is voor de nieuwelingen. Vijftien spelers kunnen zich in het lopende toernooi dus plaatsen voor de hoogste klasse, uit elke groep vijf dammers.

*Naar A-klasse*

Een zestal spelers die vermoedelijk voor de A klasse zullen klassificeren zijn reeds aan te wijzen. Deze zijn: S. Leocaria met zeventien punten uit negen wedstrijden en Huggins met zestien punten uit tien wedstrijden uit groep I, Pang A Tjok met zestien punten uit negen partijen, H. Fowler met dertien punten uit acht wedstrijden uit groep II, en de officieuze kampioen van Curaçao E. Martis met dertien punten uit zeven wedstrijden, O. Meriën en C. Daal met beiden twaalf punten uit acht partijen uit groep III.

In het algehele klassement hebben achtereenvolgens S. Leocaria, Huggins en Pang A Tjok de leiding. De spelers die een redelijke kans maken om zich te plaatsen voor de A-klasse zijn die, die momenteel het totaal van twaalf/dertien punten hebben bereikt. Dat zijn ongeveer zeven deelnemers.

Men is ervan overtuigd dat het peil van de wedstrijden hoger kan liggen. Teveel spelers, onder wie heel goede, laten zich door de zenuwen beïnvloeden en begaan grote blunders. Waarschijnlijk het gevolg van een gebrek aan wedstrijdroutine.

*Uitslagen*

De uitslagen van de wedstrijden van de tiende ronde, welke vorige week vrijdagavond gehouden werden, luiden:

GROEP I: L. Henriquez — Zschuschen 1-1; Maassen — MacLeod 0-2; De Windt — Van Eyten 0-2; F. Martis — Willem 2-0; Minguel — J. v. Blarcum 1-1; Zimmerman Huggins 0-2; Leocaria — Gersie 2-0.

GROEP II: Rooy — Knel 1-1; Streden — Fowler 0-2; Heijdoorn — T. Henriquez 1-1; Adams — Pang A Tjok 0-2; Viceisza — Maatrijk 2-0.

GROEP III: Daal — Paulina 2-0; Agatha — Bloem 2-0; E. Martis — H. Henriquez 2-0; Margaritha — Telting 2-0; Meriën — Leon 1-1.

De stand is momenteel:

| GROEP I | gesp. | pnt. |
|---|---|---|
| 1. S. Leocaria | 9 | 17 |
| 2. Huggins | 10 | 16 |
| 3. C. v. Eyten | 9 | 13 |
| 4. F. Martis | 8 | 12 |
| 5. Minguel | 9 | 12 |
| 6. Zimmerman | 9 | 10 |
| 7. MacLeod | 7 | 9 |
| 8. J. v. Blarcum | 8 | 8 |
| 9. Papa | 9 | 8 |
| 10. Zschuschen | 8 | 6 |
| 11. L. Henriquez | 8 | 6 |
| 12. N. Willem | 9 | 5 |
| 13. Maassen | 7 | 2 |
| 14. J. Gersie | 7 | 1 |
| 15 De Windt | 8 | 1 |

| GROEP II | gesp. | pnt. |
|---|---|---|
| 1. Pang A Tjok | 9 | 16 |
| 2. H. Fowler | 8 | 13 |
| 3. Ch. Adams | 7 | 12 |
| 4. R. Heijdoorn | 8 | 11 |
| 5. T. Henriquez | 7 | 10 |
| 6. Viceisza | 9 | 10 |
| 7 Martijn | 7 | 9 |
| 8. A. Knel | 7 | 8 |
| 9 Streden | 9 | 8 |
| 10. E. Rooy | 5 | 6 |
| 11. O. Maatrijk | 9 | 5 |
| 12. Yamaloodin | 7 | 4 |
| 13. J. Henriquez | 3 | 1 |
| 14. P. Martis | 6 | 1 |
| 15. O. de Mey | 7 | 0 |

| GROEP III | resp. | pnt. |
|---|---|---|
| 1. E. Martis | 7 | 13 |
| 2. C. Daal | 8 | 12 |
| 3. O. Meriën | 8 | 12 |
| 4. H. Lopez | 8 | 11 |
| 5. J. Margaritha | 8 | 11 |
| 6. P. v. Blarcum | 8 | 10 |
| 7. J. Dammers | 9 | 9 |
| 8. Paulina | 9 | 8 |
| 9. Telting | 10 | 8 |
| 10. H. Henriquez | 9 | 7 |
| 11. Leon | 10 | 7 |
| 12. Leito | 6 | 6 |
| 13. Agatha | 8 | 5 |
| 14. MacDonald | 9 | 5 |
| 15. Bloem | 6 | 0 |

## Okker verliest en wint bij tennis

SAO PAULO — Tom Okker heeft maandagavond in de kwartfinale van het Pinheiros tennistoernooi in Sao Paulo verloren van de Brit Roger Taylor. Okker, die in slechte vorm stak en vele fouten maakte verloor in twee sets 6-4, 6-4.

Succesvoller was Okker in het dubbelspel. Met Marty Riessen bereikte hij de finale door Edison Mandarino en Thomas Koch met 6-4, 9-7 in de halve finales te verslaan.

## Miljoenenlening voor stad Rome

ROME — Aan de stad Rome, die op de rand van het bankroet staat, zal een lening van twintig miljoen gulden (Ant.) worden verstrekt. Het besluit kwam na overleg tussen een financiele deskundige van de stad, de onderminister van binnenlandse zaken Remo Gaspari en een vertegenwoordiger van een particulier spaarfonds. De schulden van de stad zijn opgelopen tot ongeveer drie mln gulden.

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

**presenteert: Woensdag 22 en donderdag 23 nov. om 7 en 9 p.m.**
De Super-Sexy Hit:
Nu dat U de gehele strip-wereld hebt leren kennen in „World by Night", „Sexy Magico" en „De Naakte Wereld", bezoekt U thans de beruchtste wijk ter wereld:




# REEPERBAHN BIJ NACHT

In het Duits met Hollandse tekst.
In blote-kleuren en sexyscope.
Reeperbahn.... waar de ontucht welig tiert....
Reeperbahn.... het oord van lichte vrouwen....
Reeperbahn.... de plaats van de vurigste striptease ter wereld....

ƒ 2,00. **Strikt censuur "C"; boven 18 jaar.**

**Vrijdag om 7 en 9 p.m.**
**GEBROKEN GELUK (One Potatoe, Two Potatoe)**
**met Barbara Harrie.**

## WEST-END (Airconditioned)

**Woensdag 7 & 9 p.m.**
De sensationele film van piraten in actie in:

### "DE ZWARTE SPERWER"

**Gerard Landry - Mijanon Bardot - Andrea Aureli**
**Karl Malden - Brian Keith**

Vol avonturen en actie die iedereen wil zien.
Superscope en Kleuren.

ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

## WEST-END (Airconditioned)

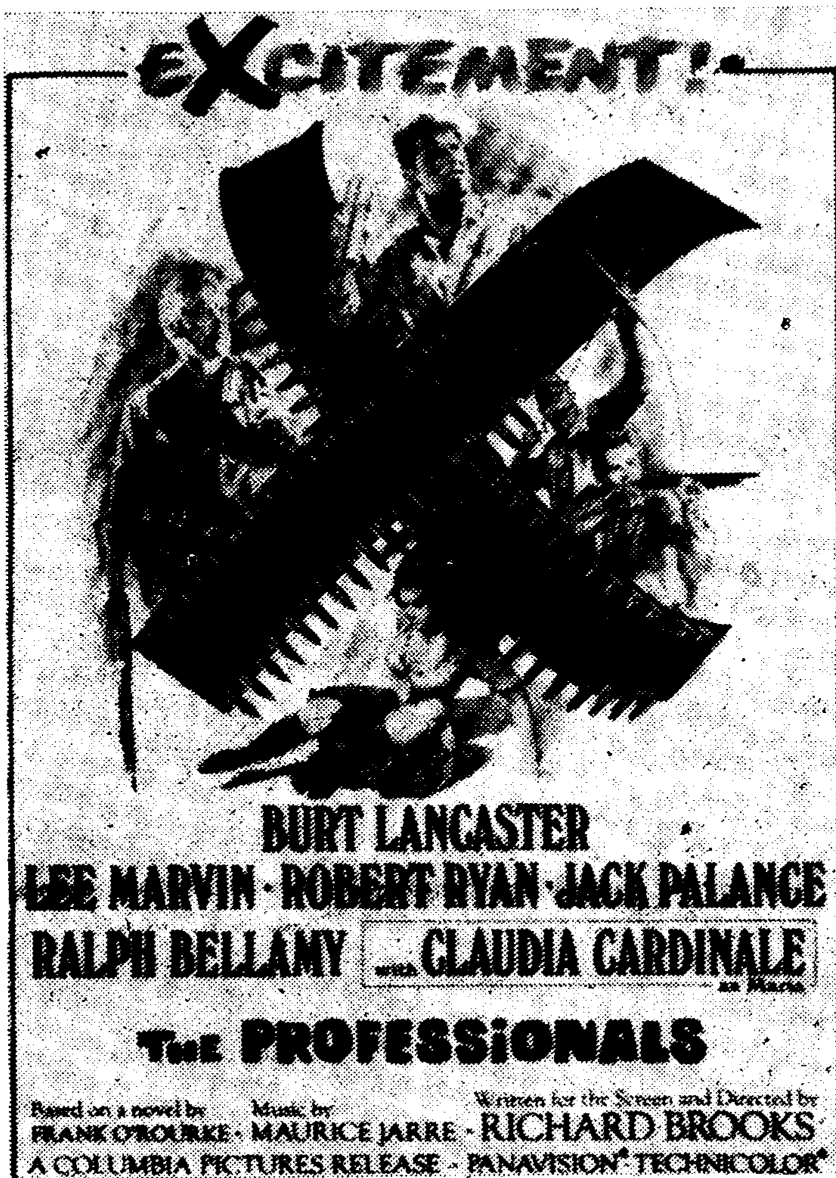
**Donderdag, vrijdag, zaterdag 7.00 en 9.00 p.m.**
**zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.**
Weer een superspannende Western vol actie.
**"TASTE OF KOLLING"**
**Graig Hill - George Martin - Diana Martin**

Een man met een zonderlinge beroep "mensenjager". Om geld, om de wraak en het recht, werden bandieten door hem opgejaagd als wilde beesten. Zijn wapen een geweer met een verrekijker. Cinemascope en Kleuren.

ƒ 2,00, - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

## DRIVE-IN THEATER CURACAO

**presenteert: Zaterdag 25 nov. 12 p.m.**
**NACHTVOORSTELLING:**
DE FILM VAN HET JAAR VAN COLOMBIA PICTURES.
Voor-Première van de meest spectaculaire film van Uw leven, met als motto.... spanning en actie van minuut tot minuut:




**(Los Profesionales)**
In het Engels met Spaanse tekst.
In Cinemascope 70 en Technicolor.
Het keiharde team van THE PROFESSIONALS bestaat uit BURT LANCASTER, LEE MARVIN en JACK PALANCE, die dynamiet worden als zij CLAUDIA CARDINALE ontmoeten.... Van een spanning die U de adem zal benemen. De film die alle records heeft gebroken in New York, Amsterdam, Parijs en Caracas. ƒ 2,50. **Boven 18 jaar.**

## ROXY AIRCONDITIONED

**woensdag 22 om 7 en 9 n.m.**
**PREMIERE!**

KARL MAY's
**KARA BEN NEMSI**
**DE HELD VAN DE WOESTE BALKAN**
met LEX BARKER (KARA BEN NEMSI)
RALF WOLTER (HADSCHI HALEF)
MARIE VERSINI (ISCHRA)
De helden uit KARL MAY's roman op avontuur in het land der Skipetaren
EEN FILM VOOR JONG EN OUD!
Robert Siodmak
ULTRASCOPE KLEUREN




**"DER SCHUT"**
Duits met Hollandse tekst.
ULTRASCOPE - KLEUREN
**Entree volwassenen en kinderen:**
**ƒ 2,00 - ƒ 1,25**

**Donderdag 23, 7 en 9 n.m.**
**James Coburn - Lee J. Cobb**
**Jean Hale in:**
**"IN LIKE FLINT"**

## "CINELANDIA"

**Heden woensdag 22 november om 7.00 en 9.00 n.m.**
Een mooie vrouw als lokaas in de handen van gewetenloze mannen. In KLEUREN!




**"CASABLANCA SPY NEST"**
In het Engels met Hollandse tekst.
Van de lippen van de exotische vrouw door een ieder bemind hoort U: La Vida EN Rosa, Besame, Quizas, Quizas, en Pequeña Flor.

ƒ 1,50 - ƒ 0,90. **Boven 18 jaar.**

**Donderdag 23, vrijdag 24, zaterdag 25, 7.00 en 9.00 n.m. zondag 26 om 9.00 n.m. — PREMIERE!**
Een superproduktie van de Metro Goldwyn Mayer in PANAVISION - METROCOLOR! — Een knal Western welke alle vorigen overtreft. De top Pistoleros in aktie tegen elkander in een wereld waarin alleen de topfiguren van de "fast-draw" het konden uithouden.




In het Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

# HENK VAN ULSEN
## HENK VAN ULSEN
### HENK VAN ULSEN
HENK VAN ULSEN
IMP– ULSEN
IMP– ULSEN
IMP– ULSEN
IMP– ULSEN

een cabaretprogramma gepresenteerd door C.C.C. en V.G.K.S. vrijdag 24 en zaterdag 25 november Negropont 8.30 n.m. Kaarten a ƒ 2.50: Samen, Salas, Van Dorp, Zuikertuintje, C.C.C. en V.G.K.S.

# Curacao Hilton
as of November 20th
## Telephone 25000

Plaats eens een zoekertje

Zojuist een nieuwe zending
**BADPAKKEN**
en
**BADJASSEN**
voor dames en kinderen ontvangen bij:
**SHARON**
**Winkelcentrum Colon**

Het spreekt vanzelf dat U voor
**GEKLEDE DAMESSCHOENEN**
voor de komende feestdagen eerst een kijkje gaat nemen bij
**STELLA**
**"De Moderne Schoenhandel"**
**Prinsenstraat 63, tel. 13029**

Men koopt vaak alles wat men lust,—
en is daarbij zeer prijsbewust,
Kwaliteit is echter ook een "must".
BROKX geeft daarvoor U de grootste kans:
"want goede wijn behoeft geen krans".
**BROKX N.V.**
**Handelskade 12**

**TE KOOP AANGEBODEN**
begin december wegens aanschaff. grotere,
**FIAT 600 DELUX**
k.m. stand 16.500 in elk opzicht prima staat.
**Vraagprijs f 1.550,—**
**telefoon 9-4508**

## VACATION HOUSES FOR RENT

**BONAIRE**.... on the Beach next to Flamingo Beach Club completely furnished, all facilities, 3 bedrooms, airco, telephone, maid, bicycles, room for two couples and four children open now until Dec. 15th — and in January.
**CURACAO**....completely furnished, all facilities, 2 bedrooms, airco, telephone, peanut sailboat, at yacht club. Open now until Dec. 15th — and in January
**Call 11214 or 36269**
**for details or call**
**Bonaire Travel Bureau.**

**COLON Supermarket**
**(Tabaksafdeling)**
**neemt ook**
ZOEKERTJES
**aan**

Call for
**free demonstratio[n]**
of the
**VICTOR**
AUTOMATIC PRINTING CALCULATOR
serviced by factory-trained technician.
**Roku Office Supply C[o]**
**Madurostraat 28**
**Phone 11369-13518**

Geen beter adres voor
**cadeau-artikelen**
dan
Onze
**EUROPA**
**Breedestraat 3 (P)**

cadeau-bonnen
van
**LA BONANZA**
meer keus, meer waarde!

Pas ontvangen
EUROPESE COCKTAIL-JURKEN en AVONDTASJES
**Modezaak "Chic"**
**Keukenstraat 20 - Tel. 13[...]**

## Enorme sortering:

- **Speelgoed en Sinterklaasgeschenken**
- **Chocoladeletters**
- **Kerst- en Nieuwjaarskaarten** in verschillende talen
- **Cadeaus** voor elke gelegenheid

**LA GANGA, Prinsenstraat 86, tel. 1133[...]**
De zaak met de **grootste** sortering **Speelgoed** en met de **laagste** prijzen

# WACHT MET UW EXTRA AANKOPEN OP DE ENORME COLON KERST - AKTIE

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DE BOOT UIT SPANJE IS BINNEN<br>CHOCOLADE LETTERS<br>melk - puur<br>59 ct.<br>per stuk | KRUIDNOTEN<br>en<br>STROOIGOED<br>250 gr. 63 ct.<br>500 gr. f. 1,20 | DRENTO<br>MELKPOEDER<br>5 lbs.<br>f. 3,99 | MAYONAISE<br>"RED & WHITE"<br>quarts fles slechts<br>f. 1,25<br>proef de kwaliteit | TOMATO Catsup<br>"RED & WHITE"<br>20 oz. per fles<br>slechts:<br>75 ct. | COLD CREAM<br>TOILETZEEP<br>Rose - green - blue<br>3 st. à 90 gram slechts:<br>45 ct. | SLICED BEETS<br>"GOLD TIP"<br>2 bl. à 8 oz.<br>48 ct. | MARGARINE<br>"CAMEL BRAND"<br>5 lbs. blik<br>f. 2,66 |
| "GOLD KIST"<br>WINGS<br>per 1½ lbs. pak<br>f. 1,12 | DIKKE LENDE<br>500 gram<br>f. 2,45 | KOGEL-BEEFSTUK<br>500 gram<br>f. 2,85 | RUNDERLEVER<br>500 gram<br>f. 0,80 | ROZESTRUIKEN<br>in ALLE VARIATIES<br>f. 1,75 | GROTE SORTERING<br>Auto en Meubel-bekleding | PRACHT SORTERING<br>PARTY GLAZEN | JORZOLINO<br>BADDOEKEN |

**SPEELGOED — SPEELGOED groot en klein, voor de Sint en Pieterbaas**
POPPEN EN SERVIEZEN
WHEELTOYS
AUTO'S, VLIEGTUIGEN, TREINEN EN BOTEN
BALLEN EN STRANDSPEELGOED
ROLSCHAATSEN EN SCHOMMELSETS
PISTOLEN, FLUITJES EN KLEURBOEKJES



**GESCHENKEN VOOR JONG EN OUD**
ARZBERG EN MELITTA SERVIEZEN
JORZOLINO BADSETS EN TAFELKLEDEN
SOLA ROESTVRIJ TAFELBESTEK
TRANSISTOR RADIO'S
PHILIPS, HITACHI EN NATIONAL APPLIANCES

**SOUVENIRS UIT ALLE LANDEN**
**GLASWERK IN ALLE PRIJSKLASSEN**

**Geen kans één op duizend —**
**iedereen profiteert hiervan**